

# Дагъиста хъунул адам

2/2021

ISSN 0132-9650

Ларгинский

ДАССР-ЛИС 100 ДУС  
ЦА АНЦІБУКЪ  
ВА ЛЕРИЛРА ГІЯМРУ

ХЪУМХІЕРТЕХІЕ  
ДАГЪРИЛИЗИБ КАВЛАН...

ЛИТЕРАТУРАЛА БЯХІ  
КЪИСМАТ

ПАГЪМУРТИ  
ИЛГЪУНА САРИ ИЛ...



# Международный день родного языка





## Къанхедидубли лералли...

*Лебхелли – мяхкамхелебирулра,  
бетахъибхелли – дисулра...*

«Дагъиста хъунул адам»  
журнал къулбасбарибти ва  
ил ишбархИи чула някъбази  
буцибти лебилра хъунул  
адамти урКИи-урКИилабад  
мубаракбирулра.

НушалагъунагИурра журнал  
лебли хелебиэс риклулра  
– Дагъиста халкъанала урегдеИ  
мезли ва урус мезли дурабулхъули  
саби ил. ИшбархИи камти хал-  
къанала мезани мяхкамдирнила  
масъала дебали бугали тIашбиз-  
урхИели, нушала журнал къимат-  
чебсила ва пикри битИикусили  
бетарули саби.

Ну умутчерлира: нешла мезла  
учительтанира дурхИнала бегИтани-  
ра пачалихълизибад миллатунала  
мез руркънилис хIяжатти шуртИри  
акIахъес ва гIердуцахъес тIалабба-  
рес гIягИиниси биъниличичи.

Сен илкъяйда рикIусирав? Гъан-  
биркуру, шалгIеббухъунси даршду-  
сла ахирличиб дурала улкназирад  
хибти вачарла масаначил адамти  
хъали-хъайгIиб чаркабикIули, илди  
промышленностьли дураибти  
масани нушала делкунти чIян-  
кIа-чIухъайсра, хъунул адамтала  
някъба дершибти къалтинтасра,  
НикIалайла заманала чинила тIал-  
хIяналисра, нушала дубуртазиб  
акIубти устнала някъба дарибти  
цIуб арцла тIулкми-кулухмасра,  
дурдибти жявхIелла жузасра ти-  
ладибикIули дарсдирули. ИтхИели

хала бегИтачирад нушаб калунти ва  
нушачи даэс игъбарбиубти секIай-  
зирад нуша разили декIардиркути-  
ри. Илдала къимат сегъуна сабил  
балхIебалухИели. ИшбархИи биалли,  
гъай-гIяйиб-гъай или, тIулбачи  
къацIдашулра.

Тарихли нушази бурулигу, мез-  
ра чула культура ра дебкIахъибти  
миллатунас се бетарулил. Илдачил  
барх саби миллатра бубкIули саби!  
Мезлизиб сабигу нушала миллатла  
мякъ! Мезлизиб сабигу нушала  
бегИлара халаси давла. Илдазибгу  
даршдусмала мурхъдешлизибад  
нушачи баибси жагадеш! Ца  
бархИилисцун ахIенрагу нуша  
хIердирути! Се бикIесара нушаб  
нушала дурхИнала дурхИни, эгер  
илди нушани чула саби бегИти мез  
агарли батахIелли?!

ИшбархИил нуша миллатунала  
поэтуни, писательти, драматургуни  
лебниличичи пахрубирес хIебалути  
детаурлира. Миллатунала мезли  
дурадулхъути газетабира журнал-  
тира къяпIдарахъес ва агардарахъес  
къабулдиркути детаурлира. Нушала  
миллатунала театрти булан дубкI-  
ниличилра пикридухъес балули  
ахIенра.

Нушала школабазиб нешла мез-  
ла дарс кIиибил даражалайзи ва  
кахIебирхъалра гIямалбирусилизи  
халбирули саби...

**БАХУ МУХИДИНОВА**

Дебали къайгъичерси,  
рхIму-уркIецила регI,  
амма ца заманализир де-  
бали тIалабкарси сунечи  
сарира сунени къуллукъ-  
бирути зягIиптачира.  
УрКИила жи хIясибли  
ретаурси тухтур сари ил.



**ЦА АНЦІБУКЪ  
ВА ЛЕРИЛРА ГІЯМРУ ..... 10**

ДурхИни акIуб, хозяйство  
халабикIулри, хIянчи-  
ра камдирули ахIенри.  
Амма илди кIелра пи-  
крумазиб гъаман Дагъи-  
стайзи чарбулхъулри.  
Чарбухъахъес пурбан-  
барибмад, ХIяжиевхъали  
Дагъистайзи чарбухъун...



**ВЕГІЛА ВАНЗАЛИЧИ  
ДИГИ ЧЕРИРГЪУХІЕЛИ.....9**

Нуша шел дурхИя лерри  
бегИтала: хIябал рурсира  
кIел уршира. БегИтани  
нушази чебяхIсидаража-  
ла багъудира касахъиб.  
Илдани нушази цархIип  
секIалра чIумали ар-  
гъахъиб: нушала урКIбала  
ва халкъла гъалар мурталра хIялалтили  
калахъес



**ТУХТУРТАЛА НАСЛУБАЛА  
ДУДЕШ.....36**

Камси заманала бухIнаб  
нуни багъурра, ХIянипа  
МяхIяммадовичхъала  
наслуличибад-наслули-  
чи башуси тухтуртала  
санигIятла хъалибарг  
биъни. Илала хъунул  
Шагърузат акушер-гине-  
колог сари. Тухтурти саби кIелра урши  
Шамилра Камилра. Рурси Майсарат  
хIулбала тухтур сари.





# ТУХТУР

**Р**урсбазирад риштАли рирухАели, чи тухтурла дирули кахАелуна? Тухтур Айболитла Гердирули, илдани хАзла ваяхАван пайдаладирути жанивар-тала ва хА мицАирагла начурбас дармандирутири, илди излумазирад «сагАдирахАутири», чула хАулиб хАербируси жита лебли биалли, илисра «дармандирес» балбилзутири...

*Ванзаличир гАалар бекАлил агарли дирути излуми гАанна тАинтАдирули сари. ИлдигАунтала лугАилизирад сари бахАал адамтачи чедетиути гАяхАцад чейхАути излуми. Илди хабарагарли тАинтАдирули сари ва пандемиябачи шурдулхАули сари. Халаси саби илдани адамтасра илдала яшавлисра бируси заралра. Мурталра кАяйда, илдачи кАаршили урехи агарли бургАес хАядурти багАадур адамтира айхАули саби. Илди саби нушала «арадешла кАараулти».*

Иш яргалис набра илдигАунти тухтуртала лугАилизирадси цаличила тАинтАливан бурес дигулра. Ил Тутубава КАурбановна Башанаева сари. Тутубава юристла ва психологла хАалибарглизир акАубси сари. Илала дудеш КАурбан Мусаевич Москва ла областАла адвокатунала коллегиялизив узуси урибси адвокат сай. Илини сунела дурхАназираа адамтачи дигира, халаси сабурра, адамдешра адикАур.

Тутубавала неш Гулизар ХАяжиевна – психология-ла гАилмуртала кандидат, Н.И. Пироговла уличилси медицинала шайчирти хАялумцАлаби дурадуркАуси университетла психологияла ва педагогикала кафедрала доцент сари. ИлкАяйдали ил Москвализибси «ДагАистан» бикАуси культурала центрлизибси медикунала Ассоциацияла руководительра сари.

ГАйгай, Тутубава гАяхАси специалист ретаахАес илала нешлира дудешлира халаси кАайгАи бариб. Илди рурсилис гАар секАайзигАибратунили бирутири ва илдигАунтили кавлули саби. ГАарли-марси специалист, гАилмула чиди кАялилизив узули виаллира, ил сайра гАяхАси психологлира виэс гАйгАиниси сай. Психологли адамличи лехАахАесра бала, ил сунечи вирхаахАесра бажардииркур, адам паргАатварес илизир устадеш дирар, илини адамла уркАилизи умут минабахАес бала, сунезибад кумек бирниличи зягАипсизиб бирхауди акАахАесра бажардииркур. Илди ва цархАилти гАяхАти хАял-тАабигАятла кАиликАуни Тутубавани сунела бегАазирад Герасибти сари. Москва ла областАлизибси Фрязино бикАуси гАилмула шагАарлизир М. В. Гольцла уличилси бекАла мехАела хАи дузнилизир кАаршидиркути далагардешуни белгидирнилизиб бузуси ЦГА-ла неврологияла отделениела заведующая Тутубава КАурбановначил бегАгАалар кАарширикибХАели, дила бекАлизи бакАибси цаибилпикри «ХАера ишгАунти адамти саби тухтурти бетаэс гАйгАинити!» ибси сабри.

СанигАят чеббиркАиниличи чумал секАай асарбируси саби. Тухтурла санигАят чеббиркАинила хАекАелизиб сари Тутубава КАурбановнани ишкАяйда бурули сари:

– Нушала тухумла бухАнаб бахАал тухтурти леб. ДурхАядешлизибад наб гАанбиркули саби, – итХАели ну хАябал дус риубли рургира, – нуни нешлизи багАахАурсири: «ХалараибХАели ну зизи ГулжанатгАуна тухтур ретарус» или. Ил дила нешла рузи сарри, чи дугАаизаллира, илис кумекбарес итмадан кАабул-риркуси. ЦакАадар халараибХАели нуни багАурра, ил хирург риАниличила, илбагАандан нуни нешлизи ира «хирург ретаэс кАас саби» или. Шел дус риубХАели, ну дебали хАа мицАираг, арцанти дигахАуси ретаурра. ИлбагАандан бурги итХАели наб мицАираглис дармандируси тухтур ретаэс дигули ахАибси. «Белики, хАу адамтас дармандируси тухтур ретаиши?» – ибсири набзи итХАели нешли.

– БехАибхАудла школа нуни МяхАячкАалализиб белчАунра. 2002 ибил дуслизиб нушала хАалибарг Москвализи гечбиуб. Илаб сабри урга даражала школа таманбарибси. Ну ручАес Н. И. Пироговла уличилси Москва ла медицинский университетлизи карерхурра, лечебный факультетлизи. Ну карурхАели ил университетлизи ца мерличи урчАемал хАясибли каберхес дигути лебри. Ну университетлизи кАабулрарира, амма багАурра, гАатАира гАира-

черли белчудилизи ахъес хІяжатли биъни. Цаибил курслизирал ну группала старостали рикІибсири. 3-ибил курслизирад биалли белчуди хъараахъайчи лечебный факультетла студентунала староста сарри. Университетлизир ручІути дусмазир ну спортлизирра жигарчерли рузусири. РучІули лералли гІилмулизира мурхърикира. Ну университетла хъунул адамтала самбола сборная командала капитан сарри. Москвала студентунала олимпиадабачир ну хІяйна чедирикира ва университетла ректорла шайзибадси баркаллала кагъарличи булан лайикърикира, – бурули сари сунела студентли рирути дусмала гІямруличила Тутубава Башанаевани.

– Наб гъанбиркур, узинира нунира нешлизи хъарбаили, сен илини нушабра психологуни детаахъес маслигІятхІебирусил. Илини буриб, психологияла гІилмулизи бегІлара халаси пай каби хъибти имцІа-тигъунти гІялимти тухтурти бирутири или. Илкъяйда илини наб неврологиялизир рузахъес маслигІятбарибсири. Илис ну гъаннара баркалла рикІулра.

Ординатурара нуни хІунтІена дипломличил таманбарира. Белчуди 31 ибил ГКБ-лизибси нейрореанимацияла отделениелизиб бетурхусири. ХІерили ручІра ручІули, ну медсестра-массажистлира рузусири.

Аспирантура таманбарибхІели, Тутубава рузес И.В. Давидовскийла уличилси ГКБ-лизи карерхурсири. Илаб кІел дус интенсивная терапияла палатализиб хІянчира бариб. 2019 ибил дуслизир ил Фрязино-лизибси М.В. Гольцла уличилси бекІла мехІе дузнила шайчибси ЦГБ-лизир неврологияла отделениелис бекІдеш дарахъес жирариб.

БекІлибибси хІянчи клиникализибси интенсивная терапияла палатализиб тухтур-неврологла сабри. Амма КОВИД-19 тІинтІбиубхІели, обсервацияла от-

делениелизирра рузес чебуркъиб. Гъайгъай, илисра гъамадли ахІенри.

– Дила хъалибарг мурталра дила мякълаб сабри, ну гъар шайчирад гІеррурцулри ва сабухъчерли рузахъес имканти лерри. Ну Къудратла ВеГІлис гъаннара баркалла рикІулра, наб илдигъунти пергер бегІти къадарбиахъни багъандан. Марлирагу, тІабиГІятлизиб гІяхІси хъалибаргличиб къулайси селра лебли буили ахІен. Ну гъаннара хъайчир ахІенра, – пишряхъили бурули сари илини. – Амма нешла дугъби нуни бекІлил хъумуртули хІерирус: «Инсаниятли гъачамлис хъалибаргличиб къулайси селра акІахъубли ахІен», -рикІусири ил набзи. Нушала хъалибаргла мисалличиб ил секІал нуни баркъудилизиб чера баира. Ну рирхулра, нура гІяхІси адамличил къаршириркниличи ва хъалибарглизир талихІчерли хІеррирниличи. Ил барес дила лерилра имканти лерра лер, – бурули сари Тутубавани.

Илкъяйдали ил мукІурракІиб сунес нушала журнал гІяхІбилзули биъниличира. «ГІяхІси бирулрая хІушани хъалибаргла дурхъадешуначила имцІали лукІули, нушала республикала хъунул адамтала гІямру гъарра шайчирад чедиахъули».

– Нуни «Дагъиста хъунул адам» журналла редакциялис баркалла балахъулра, набчи дугъабизес замана баргнилисра. Ил хІушани барибси халаси хІурматлизи халбирулра. Сагаси дуслизир хІушаб дахъал гІяхІдешуни диаб, арадеш ва талихІ дулгулра хІушаб! – илкъяйда ихтилат таманбариб пагъмучерси жагъил гІялим-тухтурли.

Адриана ГІЯБДУЛЛАЕВА





# ЦА АНЦІБУКЪ ВА ЛЕРИЛРА ГІЯМРУ

Социалист Бузераила Игит Зариф Хіяжиева акЛубси сари 1922 ибил дуслизир Уллу-Буйнакъла шилизир. 1934 ибил дуслизиб илдала хъалибаргра, кулакуни сабливан, Казахистайзи арбукиб. ВеЦІну кІира дус риубси рурси халатачил рарх рузусири. Дургъби дехІдихьибХели, иличи бригадирла хІянчи хъардикиб. Илала бригадали 1940 ибил дуслизиб кІинали халаси сабухъ бучиб...

1942 ибил дус. Савли авал сягІят диркулри. Зарифра дуги-хІерила рухІнар кІел-хІябал сягІят сари русуси. ГІур илала русес замана агара. ИличикІун арагІеб бригада хъарли саби. Расулли дергълизи душмантаци хъаршили ургъес аркъухІели, сунела бригада иличи хъарбарибсири. БекІдеш дарес бажардириркниличира умутби-хьибсири.

Урчи багълали башули саби, амма илини гъуни ункъли балули саби. Зариф биалли пикрумазир мухъри-кили сари ва жявли, дахъал дусми гъалар кадикибти анЦІбукуни илала хІулбала гъалар сари.

Илини сари акЛубси Уллубий-аулла шилизир хІерриуси талихІ-черси рурсили чериули сари, ил бегІтасра узилсра дурхъаси ва ригуси сарри.

ХІера, Зариф школализи рашес рехІрирхъули сари. Илис ручІесра дигулри. РучІра ункъли ручІулри. Ил дебали сарерхурсира сарри. Авал класс илини цалра «хІябла» агарли тамандариб. Къасбаралри, ил гъатІира ункъли ручІес рири.

Илала белЧІуди хапли къябаиб! Ца бархІи илдала хъалибарглис мусибатла сабли уббухъун: бекІлил гъалаб чехІебаибти ва хІебалуги адамта илала дудеш МяхІякъбала-лизи арукиб. Илини чисалра я вай барибси ахІенри. Шилизивра ил азгъиндеш хІедалуси ва серхурси

хІянчизар сайлин халкъливалусири. Ил гумайла къаркъубачи кайрули хІейри. Ил мурталра селизив би-алра узусири, акъули уэс хІейгахъи. Хъалибаргра гІяхІил хІербирулри, цархІилталайчиб имцІаси илдалара селра агарли биалра. Дудеш арукес сегъуналар сабаб аги. Къанниван хабар тІинтІбиуб: Мирзахъала хъ-алибарг кулакуналайзи халбарили саби ибси. Шилизирти гъатІира чумал хъалибаргра илдигъунтази халдарилри.

ГІур шилизи бекІлил хІебалу-ти адамти бакІиб ва хъалибаргла члентазира къалабали шилизибад дурабухъес хІядурбиахъес хъарба-риб. Илдази чучил дарх касахъес бусес кабилхъес учебушра, кІел гавлаг декълара, гІурра кам-гъам-ти секІалра сарри датурти. Зариф узичил МяхІякъбалализи арукиб. Неш зягІипли сарри. Илаб илди дудешличил бархъяхъиб. Лебилра сабигъунти теплушкабази кабатур ва поездличиб Казахистайзи арбу-киб. Байхъала дус дикили гІергъи неш ребкІиб. Илис гІур я сари акЛубси ши, я илизиб хІербирути сунела тухумти чебаэс хІебикиб.

Илькяйда, Зарифла дурхІядеш 12 дусла гІямруличир тамандиуб. ИтХели илини авал класс сарри тамандарибти. Рузес биалли иличи халатасван чебуркъиб. Камти гІя-мрула рурсилис, гъайгъай, декІли сабри халалван рузес. БугІяри

сабри, гушли сарри. Чегъес халкъ-гъунти палтаралра аги.

Сенрилгъачам Зариф хІянчиличи дурахІерухъун, илала къяшмачир итХели дабрилра аги. Рузули халаси хІянчира барес хІерири. Къяркъси хІеруди бузахъан ил лерси мерличи дурайкиб. Халаси бараклизи гъарил хъалибарглис ца хъали сабри бедибси. МицІи-раглисгъунти шуртІри сарри илар гІердуцибти. Илис хъали сабри викІесра хІейри. Ил арукиб ва кар-церлизи каратур. ТанбихІлисван ил гъар бархІи хІянчиличи дурайулри. БархІехъ карцерлизи дебариулри. ЦацахІели дугилира иличи рузахъес хъарбирулри. Къяшми демдурлири, рузес рирули ахІенри. ИлХелицун сарри дармандарахъес больниализи караркъибси.

Гъачам илдачи унраличив хІери-руси дудешла юлдаш вакІиб. Илра Дагъистайзибад дураибтазивад ца сайри. Ил Зарифла дудешлизи викІулри: «Дила юлдаш, чериулрив хІеларурси сегъуна ахІмакъ жагъил ретарулил. ХІядуркайэс чебир-кур илала къисмаг гъуйчибушес. Нунира хІясибирулра бригадир Расул иличи хІерикІули. Ихъуна жагаси рурсили чила дигара уркІи битІикІу!»

Илини дурути аргъибси Зариф пикрикарухъун. Марлирагу, Расул-ли иличи пикри бяхІчиулив? Ил къалли набчил малХІямли вирап.

Амма ил нушала бригадир сай. ПяхИл рузухИели ургар ил набчи разиси», – бикИулри рурсила урКИ.

...Рурсила гЯмру гIурра жапаци агилизи дикахьибси анЦIбукь кабикиб – бекIлил хабарагарли Германия нушала улкаличи чебухьун. Мурул адамти дергълизи арбашулри. Расулра арякьун дергълизи. Илини сунела бригада Зарифличи хьарбариб. «Бригадалис бекIдеш дарес хIу бажардирикуд. Ну хIечи вирхулра. Ва набчи хIерли руэн!» – гIяшли лихИилизи буриб Расулли. Ва пишяхьили арякьун ва дахьал дусмас ветяхьиб.

Дергъ – хIиличи гьаргьси вагьигъуна саби. Рурси Расулличичи къакьарикIулри, амма иличибад я гIяхIси, я вайси хабар аги. ПIядабли сабри жагьил рурсила урКИилис. Илини балулри, Расулли сунечи кагъар хIебелкIаллира, бегIтачи сеннира лукIни. БегIта биалли бучIес-лукIес балули ахIенри. Сеннира кагъар Зарифличи базс гIягIнисиири.

Рурси сунела пикрумази илщадра мурхьрикилри, сари хIерриуси баракла мякьла сараибхIели, урчиличирад кариркули булан хIилхIи калун. Унза абхьиб ва хьули рухIнарухьун, илини столличиб солдатла хIябмузан кагъар чебаиб. Расулличичибад бакIибси сабри ил. Итмадан кагъарлис жаваб чарбатесра къасбариб.

Илкьайда столла гIела кариили, ил кIел сятIятцадхIи русули калун. ГьанкIлизирра ил талихIчерли сарри. Илини Дагъистан чебаиб, илабти илала лебилра балу-бирхути разили сабри, илдачил рарх сарира. Илгъуна гьанкIлизирад черсаргьесра ил къабулхIерирки.

...Ахирра Расулра чарухьун. Мекь бариб. Зарифани бригада сунела мурул Расуллизи чарбариб.

ДурхIни акIуб, хозяйство халабикиулри, хIянчира камдирули ахIенри. Амма илди кIелра пикрумазиб гьаман Дагъистайзи чарбулхьулри. Чарбухьахьес пурбанбарибмад, ХIяжиевхьали Дагъистайзи чарбухьун...

Зизи Зарифра нура илдала азбарлизир кадиилра ва ардякьунти гIямрула дусми гьандиркахьулра.

– **Зизи Зариф, хIед Социалист Бузерила Игитла у мурт сабрив гибси? Ил укIун гьамадли лугуси ахIенри, халаси къиян каби хьибсилесра хIилхIи биркусири. ХIела къалли бегIти кулакунни сабливан инжитбарибтири...**

– 1947 ибил дуслизиб дила бригадала зяхIматчибани къехIнала бурес агарли халаси сабухь касибсири. Гьар гектарличичибад бучибси сабухь 814 центнерличи абикибсири. Нушаб гибси план 400 центнер хIясибли дакIахьес сабри. ХIера ил багъандан сабри наб Бузерила Игитла хIурматла у гибси.

– **Совет хIукуматли хIела бегIтира хIура инжитдарниличичи гьимхIедукIираяв, децIхIегибу хIушаб илгъуна барни багъандан?**

– ГьимдуркIес нушала замана аги, нуша мурталра дузулри. Чичи сарри нуша гьимдуркIути? Нуша гьимдукIесира аги. Нушанира халбирулри итхIели гьар секIал закон хIясибли дирули сари или. Бархьдеш сеннира чедибиркур ибси пикрили дархьдалтути ахIенри.

Секьяйдали халаси сабур, рахIятси урКИ, давлачсбси рухIла дунъя буилрил ил хьунул адамла!? Ил чучи илдигъунти зулмурти дяхIчиабтачилра гьимрукIили руили ахIенри!

– **ХIуша Дагъистайзи чардухьунрая. ХIу – Социалист Бузерила Игит. Мурул – ВагIа дергъла бутIакьянчи. ХIушала бегIтала юрт чарбарибу? Яра илала мерличиб цархIил юрт гибу?**

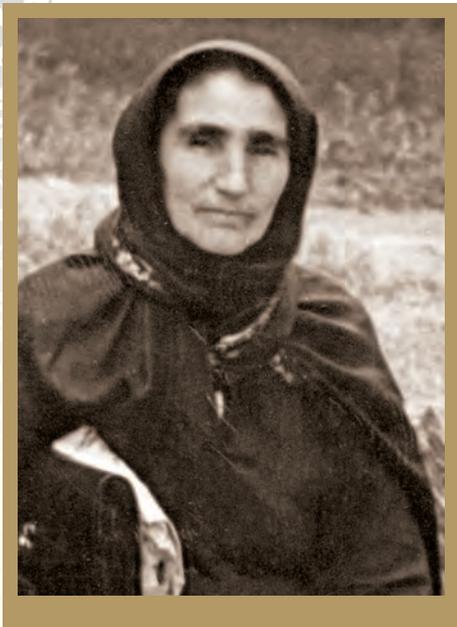
– Нушаб селра чархIебариб. Я цархIил юрт хIегиб. Нуша багъалис буцибси квартирализир хIердирули калунра. Багълакадиубли дузули нушани нуша дегIси юрт тIашбатурра. ДурхIни халакабиулри. Илди нушала шел лебри: хIябал рурсира кIел уршира.

Аллагъли Расуллисра набра бузери дигути, саберхурти, чузир халати адамдеш лерти дурхIни гиб. Лебилра хьайчиб саби. АкIубли чула дурхIниралеб. Нушала гьанна дурхIнала дурхIниралеб. Кьудратла ВегIлис баркалла дикIулра, вайгIа хIедатни багъандан. ГIямру дигути ва илдала хIурматбирути адамти сарра нуша.

*БекI ГIяшбуруцулра хIела наслула адамтала гьалаб, багъадур адам! ХIейгеси биаллира, гьанна Зариф нушала ургар агара. Иличила гьанбикуни биалли илала дурхIназир ва илдачибад акIубтазир, ил ралутала урКIбазир мицIирли сари.*

ЭММА ТЫЩЕНКО





Бурес агарли жагаси саби Дагъистайзибадси Алкъадарскийхъала къуватси жинсла галга. Ил дахъал къялубар ва ахъси къамала бегӀцун ахӀенну, декӀар-декӀарти пикрумала ва санигӀятунала адамтазибад цалабикибси саби. Лебилра илди асилдешличил ва саби акӀубси ванзаличи халати дигиличил декӀарбулхъутили бирутири, илдигъунти саби ил жинс даимбирутира.

Дила халали ахӀенси иш белкӀлизиб дила хала неш Ханумличила бурес дигулра. Ил Дагъиста машгъурси поэт, просветитель, философ, историк ХӀясан-эфенди Алкъадарскийла уршила рурси ва машгъурси гӀялим – восток рукъянна, философла, историкла, профессор Амри ШихсягӀидовла неш сарри.

# ХАЛА НЕШ ХАНУМ

**Х**анум акӀубсири 1902-ибил дуслизир Къасумкентла шилизир. Илала бегӀтира багъудиличи халати дигиличил декӀарбулхъути адамти сабри. Илини верхӀел классла багъуди касибсири. Илала неш РайхӀянат (1953 ибил дуслизир ребкӀиб) сунела дудешли ручӀахъули калунсири. Дудеш биалли хабарла ХӀясан Алкъадарский сайри. «ЦӀуба пачала хӀукуматличи» къаршили дубурланти 1877 ибил дуслизиб пунтбиубли ва ил пунтбӀячӀи гӀергъи, дудешличил рарх илра ссылкализир калунсири. (Дагъистайзибад дураибтачила белкӀани дируси кагъарлизиб иличила «пунтлизир бутӀакъяндеш хӀедариб» или белкӀи саби). РайхӀянатла дудеш Агъамирза Муртазалиев Дагъиста областьла Кюрила округлизив писаръли ва тилмажли вирусире. Ил 1918 ибил дуслизив вебкӀибсири.

1910-ибил дуслизив Агъамирзалара РайхӀянатлара хъалибарглизив урши СягӀид акӀубсири.

Ил Ханумла узи сайри. 1927 ибил дуслизиб СягӀидли Къасумкентлизиб школа таманбариб, гӀур ил Буйнакъск шагъарлизибси рабфаклизив учӀули калунсири. Ил таманбарибхӀели, Дагъиста пединститутлизи керхурсири. 1935 ибил дуслизив институтла руководстволи СягӀид Москвализибси СССР-ла миллатунала гӀилму-ахтардила педагогический Институтлизи вархъибсири. Ил институтлизив аспирантурализира керхурсири. 1932 ибил дусличивад ил институтла директорли узусири машгъурси дагъистанлан ГӀялибек Тахо-Годи.

СягӀидлизир институтлизив учӀути дусмазир творчестволичи диги-иштӀахӀ имцӀадиуб ва Ленинградлизибси В.В. Воронскийла уличилси Коммунистическая журналистикала институтлизи керхес къасбариб. Амма илис белкӀуди къябаэс чебуркъибсири: чили белкӀунал иличила гӀярза белкӀи буилри. ИлхӀели СягӀидла хъулиб умцӀла

дураберкӀибсири. Жагъил адамла хъулибси библиотекализир Рыковла, Бухаринна, Зиновьевла хӀянчурбачилти жузи даргибтири. Илди саби биалли 20-ибти дусмазибал оппозиционертиван, контреволюционертиван ва Сталинни дурабуркӀуси партияла курсличи къаршили дурабулхъути сабливан багъахъуртири. ГӀурилди «халкъла душмантази» халбарибтири.

Дагъиста АССР-ла НКВД-ла Управлениели 1936 ибил дусла сентябрьла 5-личибадси хӀукму хӀясибли СягӀид Муртазалиев туснакъварибсири ва Магаданна областьлизибси Мальдяк лагерьлизи вархъибсири. ВахъхӀи кахӀели илав белгили ахӀенти аги-къяйдализив СягӀид алхунсири.

Ханум 17 дула гӀямруличир шерри рякъун. Илала мурул Рза ШихсягӀидов (1893–1930) Кюрила округла Ашагъа Картасла шилизивадси сайри. 1911 ибил дуслизиб Рзани Тифлислизиб мурул адамтала цаибил гимна-



Рза ШихсагИдов

зиялизир гехЛел класс тамандариб. Ункъли учИни багъандан ва пергерти хИял-тИабигИятла вегИвиъни багъадан гимназияла педсоветли Рза мургИила медальличил шабагъатлаварибсири. Ил дуслизивал Рза ШихсагИдов Санкт-Петербурглизисси военно-медицинская Академияла студент ветаурсири. 1911 ибил дус сабри.

Камси заманала гИергИи дунъяла цаибил дергъ бехИбихьибсири. 1915 ибил дуслизив пергер тухтур ветаэс валкъаурси Рза ШихсагИдов Россияла миллатла союзла 30 ибил санитарный отрядлизив Кавказла фронтлизи вархьибсири. Сунела къуллукъла чеблуми чедетаахьили тамандирни багъандан 23 ибил пехотная дивизияла медпунктлизив душма тупала гИярадаби мякълар даргудухИелира гъабзадешличил дяхъурби дилгъули калунси пергер тухтур Георгийла 4-ибил даражала къанчличил наградитьварибсири.

Революция биэс гъалавал медицинала шайчисси чебяхИси даражала багъуди касес балкъаурти цаибти дагъистанлантала лугИилизивадси сайри ил. 1921 ибил дуслизив ил Дагъиста

АССР-ла арадеш балтахънила халкъла комиссарли тасдикъварибсири. Дагъиста санитарно-эпидемическая служба аклахъес ва гъалабяхИ арбукек халаси къайгъибарибсири илини. Рза СягИдовичли Дагъистайзиб чейхъути излумачи къаршили бузахъуси дявилизи халаси пай кабихьибсири. Дагъиста диркъала ибси мерличи дубуртазибад убяхИбухъунти дубурланти итхИели гъамадли берхИила изайзи биркутири ва илдазибад бахъал улхутири. ИтхИелира Рза СягИдович лебилра халкъли валусири ва иличи дигиличил «Рза-тухтур» или дугъабилзутири. Ханумлира медицинала курсани тамандариб ва илала марси кумекчи ретаур.

Рза СягИдовичли къарлизирадра дармунти дирусири ва илдала асар сегъуна сабил сунечиб ахтардибирусири. Илдигъунти хИялумцИлаби зумали дурадуркИухИели, илала арадеш нукъсанбикибсири ва 37 дусла гИямруличив ил вебКибсири. Ил Дербентлизирти дахъИила Кирхляр бикИути хИябрази хИяриихьибсири.

Хъалибаргла бекИ вебКибхИели, Ханумла някъбачи хъарли хИябал дурхИя калун. Шагъарлизир илдачил хИерриэс Ханумлис къиянни сабри. Илбагъандан ил дурхИначил рарх сари акИубси Къасумкентла шилизи гечриуб. Ханум Къасумкентлизисси районна больницализир рузес хИянчиличи карерхур. Больницализир рузули ил 1960 ибил дусличи бикайчи калунсири.

Рзалара Ханумлара марзла урши Аскер 1920 ибил дуслизив акИубсири. Къасумкентлизиб урга даражала школара таманбарили, ил МяхИячкъалализив механический техникумлизи учИес керхурсири. Пурил Севастополь шагъарлизисси чебяхИси даражала урхъула-дергъла училищелизи керхурсири. Ил



Аскер ШихсагИдов

таманбарили, Урхъула Флотлизиб къуллукъбириули калун. ВатИа дергъ бехИбихьибхИели ил урхъула хасси 8И ибил стрелковая бригадализив взводла командир сайри.

1942 ибил дусла мартличир Ростовла областьлизисси Матвеевла музала мякълар урхъула хИябал бригада душмайчи къаршили дургъулри ва чИумати къаршидеш дирулри. КИибехИлалра шайзирадал халати детахълуми детарулри. Мартла 10-личив Матвеевла музала мякълаб кабикибси чИумаси дявлизив Аскер ШихсагИдов гъабзадешла бебКИали алхунсири. Ил Ростовла областьлизисси Колесниково бикИуси шилизив хИяриихьибси сай. Лейтенант А. Р. ШихсагИдовла у Севастопольлизисси П. С. Нахимовла уличилси чебяхИси даражала урхъула-дергъла училищелизисси мемориалла уркъуйзи мургИила хатИли белКИ саби.

Ургавси урши Атем ШихсагИдов 1921 ибил дуслизив акИубсири. МяхИячкъалализив автодорожный техникумлизив учИуси ил сай гИяхИулали дергълизи арукъес бажардиикибсири.



Атем Шихсагидов

Хера се белкунал Атемли итхели нешличи белкунси кагъарлизи: «Марисуд, неш. «Кавшибси узи багъандан чеббиди» ибти хела гъай дила урклизи атун ва ил душмайчи гъимили бициб. Дергълизив нушала азад-деш ва ватан багъандан алхунси узис къадинра хила душмайс чеббирцис. Рахли дергълизив душа хлярхили нура варгасли, илхели дила хлябьибил узинира дила мер буцаб», – илкъяйда белки саби 1942 ибил дуслу июньла 27-личиб Атемли нешличи бархьибси кагъарлизиб.

Атем Рзаевич 1943 ибил дусла февральла 12-личив Краснодарла крайла Крымская биклуси станциала югла шайчибси ахъдеш бурцуси замана гъабзадешличил алхунсири.

Гъайгъай, халатигъунти клел урши дергълизиб алхни нешлис члумаси бяхъ сабри. Лерилра гямру ил дурхнас марайли калун. Алхунти дурхначир хлехъили калунти диги илини сунела хлябьибил урши Амрис дедиб. Пяраб мезличибад шурбаталли, «Амри» «гямру» ибси саби.

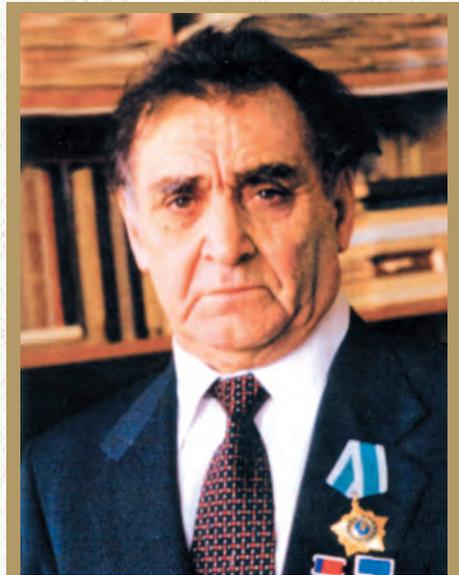
1950 ибил дусла ноябрьла 12-личибадси СССР-ла Верховный Советла Президиумла

Указличил «Дагъиста АССР аклубхлейчирад 30 дус дикниличил бархбасахъи ва промышленность, шила хозяйство, гилму, культура ва искусство гъаладяхI дашахънилизиди халаси пай кабихъни багъандан» машгурти адамтала халаси крукъя – предприятиебала директорти, ведомствобала, министерствобала руководителти, партийный ва советский органтала хянчизарти «Хурматла Лишан» орденачил наградитьбарибтири. Илди машгурти адамтала лугилизир гядатла хъунул адам, Къасумкентла районна больницала медсестра Ханум Шихсягидовара лерри. Амри итхели Ленинградлизив университетлизив учули левалри. Къанниван, Амри, неш уркличеррирули, илизиди виклусири, СССР-ла Гилмуртала Академияла Дагъиста филиаллизибси историяла, мезла ва литературала Институтлисра хлед гибсигуна «Хурматла Лишан» орден сабри бедибси.

Дила хала дудеш Амри Шихсягидов – машгурси гялим-восток руркъян, Россияла ва Дагъиста гилмула ва культурала урибси хянчизар, гилмула ва культурала шайчирти Россияла ва Дагъиста премиябала лауреат сайри. Илини бузерили дицибти духъянти гямру дерклиб ва 91 дуслу гямруличив итил дунъялизи арякъун.

Хала дудеш гъаман виклусири: «Буришав, сен ну вахъли хлерирусирал? Сенкун ну дергълизиб алхунти дила дудеш ва клел узи багъанданра хлерирусира».

1984 ибил дусла декабрьла 18-личир Ханум Агъамирзаевна Шихсягидова гямрулизирад аррякъун. Ил сари аклубси Къасумкентла шилизи хяририхьибсири. Итхели ну авал дус сайри виубси, илбагъандан наб хала неш гяхил гъанриркули



Амри Шихсагидов

ахлен. Ил нуни халатани бурни хлясибли сари ралуси. Илдани бурни хлясибли, ил тамашала адам руилри – гяхилдешлис хярхъси, адамти дигахъуси, сунела юртлизи ацибси цалра адам къацли хлехи арукъяхъес хелтуси. Малхямси ва халати гъабзадеш лерси – илгъунализи халрирули саби шилизибти ил ункъли ралуги адамтанира.

Ханумлици насихят бурахъес адамти разили дугъабилзутири ва ил пасихси адамлизи халрирусери.

Дила библиотекализиб Л. Н. Толстойла «Анна Каренина» биклуси роман леб. Ил хала нешличибад калунси саби. Хала нешли ил чуйнал белкунсири.

Дила хала нешли сунела дурхнала дурхнасра халаси замана декларбирусери. Илини набра къуллукъбирули руили сари, хянчилици аркъухели, дила бегтани ну иличи хярирули калунсира.

**Наб Сягид биклар. Ил дила хала неш Ханумла узила у саби.**

**Сягид ХИЯЖИЕВ,  
Россияла журналистунала  
Союзла член**

Биштіаси Ватіан... Илди дугъбази хасси мягІна кабирхъули, нуни буруси хабарла игит Убайдат Гусмановани селра-декІар имцілабирули ахІен: ил умутчерли сари илала уркІилис гъамти адамтала ави, шила адамти сунела уркІилизи балгундеш минабирахъуси мерлизи халбирули сари, илгъуна мерли сай адам ванзаличив вихІуси, ил илала уркІилис гъамси мер саби. Ил биштіаси ватІай саби нушала уркІбази мурталра разидеш бихуси.



## ВЕГІЛА ВАНЗАЛИЧИ ДИГИ ЧЕРИРГЪУХІЕЛИ

**Д**ила игитлизиб гІямрула гъуйчиб бекІлибиубси кІибибл даражалайзибад декІарбирес имканбикІахъуси къасра минабиубси саби.

– Амма ил тамай иргъуси дусми ардашухІели саби, – бурули сари Убайдатли, – гІямру аркъухІели сай илала чевкад адам пикриулхъуси. Дирхаирая, школализир ну бегІлара гъалакти хІял-ІабигІятла регІ, мякълабтас паргъатдеш хІелугутазирад цали рирусири, дебали жигарчерси сарри, дахъал жузи дучІира. Тухтур ретаэс ибси хъулра лебри – ишбархІира пулан санигІят бяркъес биалри ибси хъул камбирули ахІенгу гъарил дурхІялизиб. Нунира итхІели пикрилизи кахІесири нушани хІебиъни санигІят чеббиркІуси, илини нуша дуилра чердиркІути. Цаибил дус карерхес ралризурхІели, дила баллани атхІедаиб, илбагъандан ца дус шилизибси колхозлизир рузули калунра. Ил Тельманна уличилси колхоз сабри. Тухтур ретаэсригу

наб дигуси, колхозлизир рузули кали гІергъи, дила пикри барсбиуб ва шила хозяйствола институтла экономикала факультетлизи карерхес урки кабизур.

Халкъла ургаб халаси хІурмат лебси адам сайри Мухтар СягІидович, ил дебали жигарчевси ва гІямрулизир кадиркути анцібукуназир жигарла бутІакъяндеш дируси, халкълис увагес мурталра хІядурси адам сайри. Дахъал дусмазив ил колхозла партийная организациялис бекІдеш дирули калун, адамтала ургав वालीкиса сайри, халкълира сунела халаси хІурмат бири. ЖамигІятла гІямрулизир бутІакъяндеш дирес Убайдат дудешлизирад сарри бурсириубси.

– Институтлизи карерхурмад ну группала староста рарибсири, – бурули сари илини. – Институтлизир дурадуркІути лерилра далдуцуназир жигарла бутІакъяндеш дирира. Художественная самодеятельностьла коллективла жигарла бутІакъянчибалалугІилизир рираси.

Дила неш Умагъанат ГІялимовнара Ванашимахъила культурала Юртла директорли рирусири. Лерилра гІямру илинира дудешливан хІянчила мер барсхІебарили деркІиб. Илбагъандан нуни бурес рирус, хъалибарглизир лералли жамигІятла гІямрулизир бутІакъяндеш дирес нура бурсириубсири или.

Нуша шел дурхІя лерри бегІтала: хІябал рурсира кІел уршира. БегІтани нушази чебяхІси даражала багъудира касахІиб. Илдани нушази цархІил секІалра чІумали аргъахІиб: нушала уркІбала ва халкъла гъалар мурталра хІялалтили калахъес. Илдани сарри нуша бузери дигути детахъурти. Илдани сарри нашазир гъарил бирусилис жавабкардеш ди-хахъес бурсидарибти.

БегІтала халаси хозяйство бири: азбарлизир хІяйван-къачара, арцантира, хъа гъалаб цедешла анхъра. ДурхІнасра дарести мурталра камхІедири. Илкъяйда сарри нуша дюзес бурсидиубти. Бузерила къадри балесра жявли бурсидиубра.



Дудеш азгъндеш хЕдалуси адам сайри. Ца хІянчи цархІилличил барсбарни илис бамсриахънигъуна сабри, – бурули сари Убайдатли, – сайван дузахъес дяркъурра дудешли нушара. Акъуси замана хЛебири илала. Биалри, жуза учІули буркІусири. Жуза дучІес дигутира нуша илизирад детауртири. Шила адамтира чула суалтачил гъаман нушала дудешлици дугъабилзутири. Илини чула суалтас жавабти дургнира балусири. «Энциклопедиягъуна адам сай» бикІули бири дудешлици адамти.

Дудеш гъаннара гъаниркахъули бирар унраличибси Дахадаевла районнизив булан. Илини сунела бузери илаб бехІбихъисири. Адамтазир иличила гІяхІги гъанбикуни кали сари иларра. ИлкІун мурталра бархъдеш дигуси адам сайри.

Нушала хъалибарглизиб офицера, педагогла, психологла, технарла санигІят касибти леб, ну биалли экономист сарра. Лебилра хъалибаргуначира къакъабикІути, мякълабтасра икъалабиэсра дигути детаурра. Гъарил наслула гІямру илис гъалабсилайчир къулайтили диэс гІягІнити сари, мурталра-декІар илкъяйда бетарули хЕбирар биаллира.

Сарира неш сархІели, хІябал дурхІя абикурси Убайдат Мухтаровнанира ункъли балули сари виштІал айкъес ва ил халаваибхІели гІяхІси адам ветаахъес секъяйдали

халаси къиян кабихъес гІягІнисил. Макъсудлара илалара хІябалра рурсиличибад акІубтира гъанна шел леб. Илданира хъалибаргла гІяда-тунни дяркъес, дузахъес, даимдарес гІягІнити сари.

– Секъяйдали давлачебси сабил нушала ванза! Сегъунти пасихІти ва пергер адамти хІербирулил иличиб! – пахруличил бурули сари Убайдат Мухтаровнани. – СецадхІи хІеррирули риаслира, мурталра адамтачи пахрули рирцІули рирус: дигалли поэтунни, дигалли гІялимти, бурибти зяхІматчиби акІуб дила шилизобра. Ге, лебилра адамти цаличи ца мешути ахІен, амма илди бархбирхъути, ца итиллици мешубиркахъути секІалра лер. Нуша дахъал миллатунни лерси, декІар-декІарти динани дузахъути адамти хІербирусиреспубликализир хІердирулра. ХІердирулра илхІелира цархІилти улкнас булан гІибрат чебиахъули. Ге, гІямрулизир нушара къияндешуначи дяхІигулра, амма илдазирад бегІлара камти детахълумачил дурадулхъесра бур-сидиублира.

Ге, нуша хІердирусир заманара гъамадси ахІен, – бурули сари Убайдат Мухтаровнани, – Гергъити дусмазир нушала гІямрулизир кадрикути дарсдешунани дагъистанланталара хІял-гІабигІятлици белгиси асар бирули саби, адамтани гъалабван бузерилизиб бяркъ кайсу-

ли ахІен. Гъалаб улкализиб бузерила адамлици пахрубирусир. ГІяхІил узуси шабагъатлаирусир, илис орденити ва медальти дедлугули бири. Адаб-хІяяла шайчибси бяркъра ишбархІи гІяхІси даражаличиб саби викІес хІейрар. ИшбархІила жагъил адам бузерила маргъличив чезс гъамадли ахІен.

Убайдат Мухтаровна институт таманбарибхІели, рузахъес Ханум МяхІяммадовала уличилси ГУП-лизи рархъибсири. ВецІал дус илаб экономистли рузули калун.

– Илди 90 ибти дусми сарри, гъанбиркахъули сари илини. – Приватизация викІусил, прихватизация викІусил мусибатла манзил сабри. Дахъалгъунти колхозунира совхозунира кагъарлизирад дарибти хълуриван тІутІукадирулри. Адамтанира итхІели кадрикути дарсдешуни къабулдарес бирули ахІенри, сенкІун илдазибад сегъуналра гІяхІдеш аги, вайдеш биалли бурес агарли халаси лебри. Шила хозяйствола предприятиеби пашделхълурри. Ванза вачарла маслици шурбухъири. Дебали жапати замунти сарри илди. Хъалибарг абикиес, къияндешуни чекасес гІядабли сабри, адамтала яшавла шуртІри палакатдирулри. ИтхІели набра ГУП-лизирад аррукъес чебуркъиб, сенкІун ил итира агарсила даражаличи бетикилри. Камси замана адамтас психологи-яла-педагогикала шайчибси кумек гІеббиахъуси Центрлизири рузули калунра. Дус байхъала дикили Гергъи, районна администрация-лизиб бекІливиубси специалистла къуллукъ акъубухъун ва наб илар рузахъес маслигІятбариб.

Жигарчерси ва халкъла хозяйство ункъли балуси ил районна администрацияла бекІ МяхІяммад ГІямаровли жирариб ва районна администрацияла бекІла заместители рузахъес гъалабихъиб.

– Ну хІянчилицир къанси дугиличи бикайчи кавлуту замунти дири, сенкІун хІянчи дахъал сарри: ЖКХ-ла бузери къелгІеббикес хІяжатлири, экономокала, строительствола, ванзала суалти нуни сарри бекІдирути, – гъанбиркахъули сари Убайдатли. – Илаб нуни гъуни чебиахънила къяркъси, амма гІяхІси школа таманбарира. Администрацияла хІянчизартас дарести итхІели дебали дахъал лерри. Амма гъала-

дяхИ дашнила цархИл даражаличи дурадухъес хИяжатли биъни нушани балулри.

Сергокъала гъанна шагъарлизи-бад декларбарес хИейрар: жагати юртани, беклахъудилашал халкълис къуллукъбирути объектуни, къирли дуцибти къакъурби, чинабалра умудеш, шагъарлизибгъуна парк... Дигалли иларти низам-къяйда гИибратла сари.

– Районнис серхурси адамли бекИдеш дирули сай. Ил узес балуси адам сай. ГъатИира гИяхИси, илини барх бузахъес жавабкардеш дихес бирути гъаламгъунира баргили сай. БикИуливан, илала гИяхИси команда леб. Иличил узес къиянси ахИен. Амма ил гИалабкарсира сай. Экономикала шайчир кадизурти гъамадли ахИенти шуртИразивра ил жавабкардеш дихес бажардирикули сай. Илала деклар-декларти суалтала чебкад музабухъунти къабулбируси бузерила бархИира леб. Амма иличи къалабаси хИяжатдеш лебси адам мурт-дигара ваес вирар.

Илдигъунти ибкъти шуртИразир рузесра хъалибаргла хозайкали ризсра хИу секъяйда бажардирикурлив, хИелаКун хИябал дурхИяра леб? – хъарбиулра Убайдат Мухтаровнази.

– Замана аркъулри, набчи хъарти хИянчилис халаси замана харжбирес чевкъулри. Илбагъандан ну экономикала отделлис бекИдеш дирахъесцун ратурли дигулра или дугъаризурра. Иларра наб даари хИянчи лер. Баркалла биаб сунес, ну муруй мурталра гИеррурцулра. ЦархИилван сабухъчерли рузесра мажахИят бажардирикиши. Нушани хИябалрурси абикъурра. Илдала гъанна чула саби бегИти хъалибаргуни лер. АкИубтира леб. Дила пикрили, бегИлара къиянси хИянчи – ил хъалибарг абикъес саби.

*Ил умутчерли сари  
пачалихълира хъалибаргличи  
хасси пикри бяхИчиули,  
хИекъли бархъси бирули саби  
или. Хъалибарг дебаси биалли,  
пачалихъра дебаси бирар, илис  
гъалабяхИ башес имкантира  
дирар. Гъарил адамли бяркъ  
кайсуси, селисалра гъалаб,  
хъалибарглизиб саби.*

Убайдат Мухтаровнани гъанбиркахъули сари сергокъалаланти къачагъдешлизи ахъибтани къакъабаклахъибси заманара.

– Интеллигенцияличил, писательтачил, поэтуначил, пачалихъла хИяракатчибачил, пагъмучебти жагъилтачил машгъурси район хапли балагъ-къадарлизи бикиб,- бурули сари илини.- ИтхИели нушани ар-гъира, нушачирти балагъ-къадар черардукес нушаницун дирни. Шимала жамигИятунала сходуни дурадερкИира, балагъличил секъяйда дургъахИелли гИяхИсил пикри цалабяхъира. Адамти шадибгъуни барес мякъларти гИабигИятла жагати мер-мусаличи букъес бирули ахИенри, районнизивад дубурла районтази аркъуси гъуйчир бекИем-цIуни детарулри. Чучиб сегъуналра гИяйиб агарти адамти кабушибти анцIбукъуни булан диуб. Районна халкълис гъаннара сагъхИебируси дяхъили кавлули саби МяхИяммад НурбяхИяндов экстремистунала някъбазивад арукъни. Халкъаниургабти экстремистуначи къаршили бузахъуси дявила байрахъли ветаур Россияла Игитла уличи лайикъикибси ил багъадур жагъил адам. Илала игит баркъуди цархИилти бахълис гИибратли бетаур. Иличи нушани пахрубирулра. Илини сунелагъунарличил лебилра Дагъистан машгъурбариб. Районна чеабиуси наслулис пергер гИибрат сай ил. Гъарли-марли чула Ватан дигахъути багъадурти илгъунти бирути саби.

Убайдат Мухтаровна сарира къияндешуназирад уруххИекIуси адам

сари. Ил гИямру дигахъуси сари, илбагъандан гИямрула гъарил сягИят сабухъчебти пайдалабирес къайгъилизир рирар. Илини районна халкъла гИямрулизирад дахъал пергер мисалти дурули сари. Адамтас гИердуцибти бузерила ва беклахъудила шуртИри къулайдикIули сари. Район экономикала ва социальный баркъудила шайчиб гъатИира гъалабяхИ башахъести имкантира районнизир лерли сари. Илди имканти сабухъчерли пайдаладирнила къадри бархИиличи бархИи имцIабикIули саби.

Хъарбиулра илала рурсби чинаб бузулил ва секъяйда хИербирулил бурахъесра.

– Ну дила рурсбачира разилира. Халасигъуна Замирани ДГУ таманбариб. Дудеш Сергокъалализив нотариусли узули сай. Замира илала кумекчи сари. Аймеседунира ДГУ-ла экономический факультет таманбариб. Баркъудила адамти гИеб-бурцуси республикала Центрлизир рузули сари. Риштгасигъуна Барият-лира дудешла санигИят даимбарили сари. Амма наб бегИлара халаси разидеш бихуси дила рурсбала дурхИна саби. Илдира чула биштIаси Ватан дигути бетарниличи умутчерлира,- бурули сари Убайдат Мухтаровнани.

**Гъардизаб хИела лерилра къасани! – рикIулра илизи нура.**

**ГИЯЙШАТ ТАЖУДИНОВА**





# Дагърилизиб Кавлан...

*Даршудеш сархиб нушаб  
Тупчиба, танкистуна,  
Морякуна, саперта  
Ва гЯдатла бурганта...*

**А**рдашули сари бурхИни ва дусми, хьумкартурли сари цацадехI анцIбукьуни, амма ЧебяхIси ВагIа дергъла дусмазир нушала халкьли дяхIаурти гЯзабти се заманалра хьумхIерту. Нушала халкьлис дергъ дебали дурхъали кабизур. ВагIанна ва халкьла азаддеш багъандан бургъули, жан къурбандарибти гЯхIгъубзнала халаси хIурмат бирули дирехIе нушани. ИлданикIун нуша багъандан жан къурбандарибтири. Дявила авлахъуначиб хIярихIебихъибти сецад калуна! Чарбухъунтира, дяхъурби хIянсадердили, жявли гIямрулизибад арбьякъун...

Къел-хIерзи агарли бетакъибти сецад лебри! Амма илдас илкъяйда викIес асухIебирар. Поэт Роберт Рождественскийли белкIунсири:

*Лебил гъанбуршехе уми хIясибли,  
Ил алхунтиван ахIи,  
МицIиртас хIяжатсину...  
Нушала уркIбачил гъанбиркахъехIе.*

Дусличи дус Чедибдеш нушачибад гъаракъбиркули саби, камкабикIули саби ил сархибти игитунира. Илдада асилти баркъудлуми чеалкIути наслубасра гIибратунили калахъес чебиркур.

ЧебяхIси ВагIа дергъличила илцадра дахъал дурили ва делкIи сари, хIягта селра гIелаб калунси хIебургар или гъанбикесли саби, амма ишбархIира, дергъ таманбиубхIейчирад 76 дус дикибхIелира, иличила сагати баянти дагъардирули сари.

ЧебяхIси Чедибдешла хабар бурили таманбирули ахIен.

Дебали дурхъали кабизур нушаб азаддеш, амма ишбархIи хIебла жагадешличи хIердикIухIели, ил

батахъес се – дигара барес асубири ибси пикрира алкIули саби.

Нушала биштIаси ДейбукIла шилизибадра даршлим ца гIяхIгъабза дергълизи арбьякъунтири. Илдазибад 71 чархIебухъун. Илди зубри юргъан дарили, ванзала ухъализиб калун. ЧехIебаиб илдани чула биштIати дурхIни. ЦабехI нешанала канилаб лебалти, цабехI – шел-урегал базцун биубти. «Агта» или дугъабизес къадархIебиубти. Дергълизиб алхун хъайчикабиэс, мукъри дарес къадархIебиубтира.

...Даршлим цализибад хIябцIали гIяхIгъабза шилизи чарбухъун. Илдада лебталалра къисмат цагъунари аллира хатIахIеркур. Лебилра илдас хасбирулра иш макъалара. Илдани дахъал-декIар гIямру хIедеркIиб, дявтазир диубти дяхъурбира, чедаибти къиян-жапарра къел-хIерзи агарли кахIелун.

ХIябцIайзивад ца – ГIябдуряхIманов ГIябдулкъадир нуни имцIали валусири, ил дила нешла рузи Муъминатла мурул сайри. Иличила имцIали белкIес хьулрухъунра, сенкIун илини (бунагъ-хатIа урдуцли) набзи дахъал хабурти дурибтири. Дурсри тамандиубхIели, камси заманалис биалра, илдачи гъаррикIаси, ва халаси иштяхIиличил нуша, дила узбикъуртира, рузбикъуртира лерилра илала хабуртачи лехIихъули дирехIери. Зизи Муъминатли биалли бизити берклуми дири. Илисра дигахъи сунела мурулла хабуртачи лехIирхъес. Пергъила бархIи биалли, дила ученикунази нунира илди хабурти дураси.

...Мурул-хъунул ГIябдулкъадир ва Муъминат хъаллабиубли бахъхIи биубли ахIенри. ДехIиди-

хъиб балагъла дургъби. Цаибти бур-хІназивал ил душмантачил ургъес арякъун. Марзла рурси ПатІмат ца дусалра риубли ахІенри.

Зизи Муъминатра, сунела зилантиван, колхозла хІянчурбачи раши. Хъунул адамтачи лерилра хІянчи чедуркъиб. Дугурбазиб биалли чула муйли, узби, уршби ва цархІилти бургъанти мицІирли чарбухъахъес Къудратла ВеГІлизи булгутири, фронтлизи дархъес балала даршинтазирад динди ва цараванти секІал думхутири. Шилизи чи-биалра алхниличила балахъуси «цІудара хІябмузан» бакІалри, лебилра цалабиркутири ва халаси яс бирусири...

Дургъби тамандиуб, хІябцІали гІяхІгъабза шилизи чарбухъун. Илдала лугІилизив ГІябдукъадир ацира. Чуйнара ил дяхъи-хъаслизи викибсири. Госпитальтазив калунсири, дяхъурби сагъдиубхІели, сагадан дергълизи ватиусири. Сецад къиян-жапа чедаиба илини...

ЧебяхІси Чедибдешла бархІи – Майла 9-личиб нушани бургъули калунти гІяхІгъубзни гъанбиркахъули дирехІе. ГІябдулкъадир ацини ва цархІилтани дурибти хабурти нушала хІулбала гъалар къалабали дарсдикІули дирар, хІятта кинолизирван сари или гъанбикесли бирар.

ГІябдулкъадир ацини бурибси ца анцІбукъличила бурес дигула:

– ДяхІили кІапІкабарибси дубагарси авлахъ сабри, илаб душмантачилси дергъ бетурхулри, – вехІихъиб хабар бурес ил. Гъужумличи дурадухъири. Камси заманала бухІнаб бахъал кабушибти биуб кІелра шайчибад. Амма нуша чедидикира, мицІирли калунти душманти гъаббухъун, «уррала» тІамаличил нушала бургъанти илдас гІергъибухъири. ДекІли вяхъибси ну аргъайзивад ухъунра. Сецад замана арбякъунал хІебалас нуни, хІулби абхъибхІели, нушала бяхъибти солдатунас кумекбарес итара-ишара дуцІбикІути санитаркаби гъарахълибван хІясиббарра. Ну къяшлизивадра вяхъилри. Чакма хІили бицІиливан сабри. ЦархІилти дяхъурбира лерри. Нушазибад бахъли ца-



кІел гъай сарри урус мезла далути. «Помогите!» или тІамадарира ва гІурра аргъайзивад ухъунра...

– КІинайс чевсаргъибхІели, сегъунтилла тІама – гъамала бикъули ахІенри. ДяхІила авлахъра цІударбиубсигъунари, илцадра бахъал солдатуни алхири... Илдачи уркІи къакъабакІибси ну цІумухъунра, висивиира. Дила мякълабван цІумла тІама аргъира. ХІерикІулра, немец. Ил алавси мер лебилра хІили биркилри дебали декІли вяхъилри. Ил набчи хІерикІулри. Илини набзи сунечи гъамиахъес лишанбариб, амма ну гъамхІейубра. ГІурра тиладибариб гъамиахъес. Се бирусил хІебалули, нуни дяхІи касира ва дяхІ суркдарира. Илини балуй някъ ца бара ахъбуциб ва сунечибад циила тъяйдиси тапанча сунези бедахъес лишанбариб. Ил вяшухъесалра вирули ахІенри. Гъайгъай, ну ил секІал барес хълхІевхъунра. Наб гъанбикиб ну кавшес дигули ургар или.

– Ил виштІаси дурхІяван висивииб, закибяхІ хІеръиб, се сабрил шипІирбариб... Дила уркІецІидухъун, душман виаллира. Ну иличи гъамиубра. Мякълаб биштІаси флягара лебри, букІуси кагъарлизи бергурси секІалра. Илди набзи касахъес лишанбариб. Нуни фляга абхъира ва илизи бедира. Ну хупІикахъес лишанбариб, нуни ил секІал хІебарра ва сунези бедира. Бергарагра абхъира, илаб кІантІиси къацІ лебри. КІибайбарили, ца бутІа илис гъабуцира. КъацІра беркун, флягализира хупІикІун...

– Се-дигара биаб или, нуни тапанчара илизи бедира. Баркалла багъахъесван ил набчи малхІямли хІеризур ва тапанча сунела лехІишкІайчи чебуцили, пянкъасахъиб...

– Ил сурат чебаибси ну сагадан аргъайзивад ухъунра. Госпитальлизив чевсаргъира. Сен-сен ну варгирал, се бета-урал наб гъанхІебиркур. КІел базра-сера илав кали гІергъи, сагадан дявлизид арякъунра...

**ГІябдулкъадир аци ва Муъминат рузи гъанна нушала мякълаб агара (чула бунагъ-хатІа урдуцарти). Леб илдала пергер дурхІни ГІябдуряхІман, ГІяйшат, СагІдият, МухІяммад Имин ва Зайнаб дудешра нешраван уркІигъаргти, шантачил балгунти, цархІилтас гІяхІдеш барес гъалакти. ПатІиматра МухІяммадра (вахъжявли гІямрулизивад арякъунси) чула ахиратла хъулиб саби.**

Лебилра илди бузери дигути хІялал-залалти адамти саби.

Нунира илдас духъянти, арати, талихІчерти гІямру дулгулра!

### ПАТІИМАТ ВЯХІИДОВА

ДейбукІла шилизивадси поэт РабаданхІяжи Юсуповли бургъантас багъишладарибти кІел назмура журнал бучІантас гъаладирхъулра.

## РабаданхІяжи ЮСУПОВ



### ДАРШЛИМ ЦА ГЪАБЗА!

*АрбякъунхІели даршилим  
Ца гъабза шилизибад,  
Ца хІябцІали мицІирли  
Чарбухъун илдазибад.*

*ВерхІцІану цара гъабза  
Къяраиб фашизмали,  
ВерхІцІану цара гамъа  
ХІянбариб шишимтани.*

*Агъ, вегІебила душмандеш  
Агъ, хІушала жяргадеши,  
Шимала – шагъуртала  
Цуръадеши – палакатдеши.*

*Цуръабала янашаб  
Нешани симкъбикІуси,  
Мабиаб дунъяла шаб  
Ил цІахдеши дяхагарси.*

*Нешана чекасибти  
Агри-гаши, биса-симкъ  
Гъандикалли, гъаннара  
ДецІ ва аницІкьи диркур ибкъ.*

*Арбякъунтири даршилим  
Ца гъабза шилизибад,  
Дурхъал ВатІан батахъес  
Дибягъ душмантазибад.*

*Ит Чедибдешила бархІи  
ДецІ-дукелцІи гъудурси,  
Я гъабза гъабза ахІен  
Ил тарих хъумкартурси.*

### ХЪУММАРТИДА, ВАРИ!

*Хъуммартида, вари!  
Дусми дикалра,  
Дявила балагъра хІила авлахъра,  
Агрира, гашира, гъаргти  
дурхІнира  
УркІи пІякъбикесли къакъаси  
хІялра.*

*Хъуммартида, вари!  
Итди гІяхІгъубзни  
Жан къурбандарили  
Чедибдеш хибти,  
Дурена хабурти уриби-рурсбази  
Чили хІеб хибтирил нушаб  
даргази.*

*Хъуммартида, вари!  
Шими – шагъурти  
Душма гІярадали урцІадарибти,  
Ташидатурти някъба агарли  
дамсни,  
Хъумуртутив чини, чи хІагарли.*

*Хъуммартида, вари!  
Закир зубарти  
Сари бургъантала хІулби –  
цагъунти,  
Гурра кахти дургъби  
гурхІедухъахъес  
КъяпІдирхІедирули къарауцирти.*

*Хъуммартида, уриби,  
чум дус дикалра,  
Даршани дусмала гІергъи биалра,  
Дургъбазибад пайда биубси ахІен  
Чумали бурулра – бируси ахІен!*

*Хъуммартида, вари!*



# Нешла мез – кахлебурхуси хазна

**Ж**ура-журала миллатунала адамти цабахИличил цабахИ кьаршибикибХели, урус мез пайдаладарили, чула пикруми иргьахьули бирар.

Дахьал миллатунар Дагьиста халкьли урус мез хИедяркьурти диалри, секьяйда цаличил ца ихтилат бикИутири, чула пикруми аргьахьес бирутири цализи ца. Урус иез Дагьистайир кИибти нешла мезли халдирути сари. Амма сецад хИейгесси биаллира, ца миллатла адамтира гьанна цаличил ца урус мезли гьайбикИули чебиулра.

Нешла мезла кьадри-кьимат усалдикни – ил бегИлара кахси секлал саби. ВегИла нешла, абала мез мяхИкамдарес, чула дурхИнази илдала кьадриличила аргьахьес,

багьахьес бегИтачиб хьарси саби. Нешла мезла кьадри-кьимат хИедалуси адам – сунела ватИанна культураличира кьаршиси сай.

Нуни сагадан чедидяхьира даргала поэтунала ва писательтала жузи. Поэтунала жузазир, дарган мез черяхИдарили делкИунти дахьал назмурти лер.

Нешла мез хьумкартахИелли нушани, нуша культураличи, нушала гьар-урла гИядатуначи кьаршили кадизниличи цугси саби.

Дарганти, кIарахьанти, лезгиби, булугуни, кьумукьлантис, табасаранлантис ва цархИилти миллатунала халкь сунези кабурухути Дагьистан ца саби. Нушара дагьистанланти сарра. Ил секлалра аргьахьес гИягИнили саби нушала дурхИнази.

Нушанира, «Дагьиста хьунул адам» журналла редакцияла хИянчизартанира, нешла мезла кьадриличила, нушала Дагьиста халкьла пергер гИядатуначила, культураличила журнал бучИантази аргьахьес хИяракат бирулра.

Нушани нушала хала бегИтала баркьудлуми, илдани дузахьули калунти пергер гИядатуни дурхИнази дагьахьес гИягИнибиркур. Гьайгьай, илдани мисал кайсу. ДурхИнала умути уркИбази гИяхИтицун секлал делкИес гИягИнибиркур.

**Журнал бучИантас поэт ГИяли-АсхИяб МяхИяммадовла даргантачила ва дарган мезличила делкИунти пергер назмурти гьа-ладирхьулра.**

**ПАТИМАТ ВЯХИДОВА**

## ГИяли-АсхИяб МЯХИЯММADOV

### МХИЕЛИЗИР ЛИГАЛА...

*Мекь лебихИир-давлага,  
Мий лебихИир-БерхИила,  
МихикИ вавнала тIемла,  
Мез дила дарган нешла!*

*Маргь кайуйхИир – сабухьла,  
Мерс лерихИир-ахьрила, –  
МихикИ вавнала тIемла, –  
Мез дила дарган нешла!*

*Мири ириуйхИир-далайла,  
Мари бучИуйхИир-дезала,  
МихикИ вавнала тIемла, –  
Мез дила дарган нешла!*

*МаслигИятлис-малхИямла,  
Маймайлис-маслигИятла,  
МихикИ вавнала тIемла,  
Мез дила дарган нешла!*

*Миналис – удихьрила,  
Мимбарлис – цIакь хьулчила,  
МихикИ вавнала тIемла, –  
Мез дила дарган нешла!*

*Мураббалис-варьала,  
Махмур-кьалтийс-варакьла,  
МихикИ вавнала тIемла, –  
Мез дила дарган нешла!*

*МехИелизир лигала,  
Мурхьдешилзир уркИила,  
Мез дихIехIе даргала,  
МихикИ вавнала тIемла!*

### МЕЗ ДАГЬУРЛА ДАРГАЛА

*Мез дагьурла даргала  
Мургьиван умулира,  
Махлукьатла ургала  
Магьарван бихИулира.*

*Мез дагьурла даргала  
Махражличил учИулра,  
Мина-аслу бегИтала  
МягИлумли далулира.*

*Мез дагьурла даргала  
Мер-муса руркьулира,  
Мисалтачил тарихла  
Мажлис уржахьулира.*

*Мез дагьурла даргала  
Маши Аллагь викИулра,  
МаслигИятлис даргала  
Маржан дугьби дургулра.*

*Мез дагьурла даргала  
Мекьличибван саб уркИи,  
МехИелизи лигала  
Мурхьли дарган мез делкИи.*

### ДАРГА, ХИУ ИЛГЬУНАРИ...

*ДяхИила дубуртала,  
ДяхИруцИла гИинзурбала,  
Дилкьути анкИурбала,  
Дикьурти анкьурбала.*

*Дирсибти кьаркьубала,  
ДумхИути кьакьбунала,  
ДуцИти варацантала,  
ДерцИибти кьацИ-чуднала.*

*Держес сагьти гьарушла,  
ДуцИарти яхиш-хушла,  
Далгунти узидешла,  
Демжурти мекь-сяхИбатла.*

*Дагьес кункти дугьбала,  
Дурес цIакьти дигайла, –  
Дарга, хИу илгьунари,  
Дарга, хИу игьбарлари!*

### ДАРГА, ДИЛА ГИЯЗИЗСИ

*Дубуртачиб-арцIа кИичИ,  
Дай закиб-чатIала вичИ,  
Дагьиста мургьила таж,  
Дарга-наб дурхьаси хИяж!*

*Дугьби-дугьатла духри,  
Дукьби-гьимирла демхри,  
Далай-дезала бемхри,  
Дарга-наб улахИари!*

*Дила жайзиб бихуси,  
Дила хИяйзиб хИялалси,  
Дарга-дила зубари,  
Дарга-дила гьайкари!*

*Дин дурусси, яхИ дебишла,  
Дуньяла дайлаб лехИси,  
Диркьа-хИяри хИяйранси,  
Дарга-дила гИязи*



# *Журнал в журнале*



Рецепты средиземноморской кухни

# Аппетитные блюда по-итальянски



## Макароны с овощным рагу

### На 4 порции:

- 250 г брокколи
- 1 цуккини
- 4 помидора
- 1 стручок желтого сладкого перца
- 2 зубчика чеснока
- 2 ст. ложки оливкового масла
- 200 мл овощного бульона
- соль
- молотый черный перец
- 500 г макарон-перышек
- несколько веточек базилика
- 1 лимон

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. Овощи вымыть и почистить. Брокколи разделить на соцветия. Цуккини нарезать кружками. Помидоры крестообразно надсечь острым ножом, обдать кипятком, затем холодной водой, снять кожицу и нарезать мякоть мелкими кусочками. Сладкий перец нарезать широкими полосками.
2. Репчатый лук и чеснок очистить от шелухи, мелко порубить и подрумянить в разогретом оливковом масле. Добавить овощи, влить овощной бульон и тушить под крышкой 12 мин. Посолить и поперчить.
3. Макароны сварить, откинуть на дуршлаг и дать воде стечь. Базилик вымыть, отряхнуть от капель и нарезать полосками. Лимон вымыть горячей водой, обсушить и натереть  $\frac{1}{2}$  чайной ложки цедры.
4. Макароны разложить по тарелкам вместе с овощным рагу. Подать на стол, украсив базиликом и лимонной цедрой.

# ВСЕ ЛЮБЯТ КАБАЧКИ

Летний стол невозможно представить без кабачков – это самый доступный овощ, и приготовить из него можно массу вкуснейших блюд. Кабачки не обладают собственным ярко выраженным вкусом, а потому легко сочетаются с любимыми продуктами. Не стоит забывать и о пользе кабачков. В этих овощах присутствуют витамины групп А, В, С, Н, РР и знаменитый витамин молодости – Е (токоферол). Много в кабачках и минеральных веществ: калия, натрия, магния, фосфора и железа. Соотношение калия и натрия таково, что употребление кабачков выводит излишки натриевых солей из организма, то есть кабачки очень полезны для людей, страдающих гипертонией и сердечно-сосудистыми заболеваниями.

Благодаря низкому содержанию грубых волокон блюда из кабачков очень мягкие и нежные, к тому же в них много пектина, способствующего легкому усвоению пищи. Пектины помогают вывести из организма лишний холестерин. Полезны кабачки и людям, страдающим гепатитом, холециститом, желчнокаменной болезнью, хроническим колитом, гипертонией, атеросклерозом, хроническими нефритами и пиелонефритами. Врачи рекомендуют блюда из кабачков при мочекаменной болезни с выпадением оксалатов и уратов, подагре и других нарушениях обмена веществ. И наконец, кабачки совершенно не вызывают аллергии, более того, сами обладают противоаллергенным действием.



## Малосольные кабачки

Кабачки – 2,5 кг, 1 головка чеснока, букет зелени для засолки (ветки семенного укропа, листья черной смородины, листья вишни и листья хрена), душистый перец горошком, соль – 3 ст. ложки, сахарный песок – 1 ст. ложка, вода – 1,5 л.

Кабачки помыть, очистить от кожуры, порезать кружочками. Сложить кружочки в кастрюлю одним слоем. Выложить на кабачки семенной укроп, листья смородины и вишни, а также очищенные дольки чеснока и перец горошком. Накрыть первый слой листьями хрена. Выложить второй слой кабачков. Опять положить укроп, листья смородины и вишни, чеснок и перец. Накрыть листьями хрена. В отдельной кастрюле приготовить рассол: в 1,5 л воды засыпать соль и сахар и довести до кипения. Залить кабачки закипевшим рассолом так, чтобы он полностью их покрыл. Накрыть кастрюлю крышкой, остудить при комнатной температуре, затем убрать в холодильник. Малосольные кабачки готовы через сутки.



## Рулет из кабачков

2 средних кабачка, 2 яйца, 1 стакан муки, 2 ст. ложки крахмала, 120 г молока, 0,5 ч. ложки соли, 1 ст. ложка порезанного укропа, щепотка соды, 2 средних баклажана, 2 зубчика чеснока, по 100 г майонеза и сметаны.

Очистить баклажаны от кожуры и порезать их тоненькими полосками, обвалять в муке и обжарить с двух сторон. Затем выложить их на салфетку, чтобы они остыли. Кабачки почистить и потереть на мелкой терке, добавить яйца, соду, крахмал, немного молока и зелень укропа. Перемешать. Полученное тесто вылить на противень, выстланный пергаментной бумагой и смазанный сливочным маслом, и выпекать до подрумянивания краев. В отдельную миску положить порезанный чеснок, зелень, молотый перец, соль, майонез и тщательно перемешать. Когда кабачковый корж будет готов, сверху смазать соусом, ровным слоем выложить баклажаны, снова смазать соусом, аккуратно свернуть в рулет и оставить остывать.



## Суп-пюре из кабачков

Молоко – 150 г, овощной бульон – 300 г, мука – 1 ст. ложка, кабачки – 200 г, 1 яичный желток, сливочное масло – 2 ст. ложки, соль по вкусу.

Кабачки очистить и порезать небольшими кубиками. Поместить их в кастрюлю со сливочным маслом и поджарить до золотистой корочки. Далее обжарить муку до желтого цвета, дать ей остыть, затем добавить в муку овощной бульон и залить все это теплым молоком. Готовый соус вылить в кастрюлю с поджаренными кабачками, затем добавить в общую массу остатки овощного бульона и дать супу хорошенько прокипеть. Немного охладить получившийся суп, добавить взбитый яичный желток и оставить томиться на медленном огне до тех пор, пока масса не загустеет.



## МАЛЕНЬКИЕ ТРАВЯНЫЕ ТАЙНЫ

### ВЫРАСТИТЬ ТРАВЫ САМИМ

Сделать это очень просто: выбор продаваемых сейчас семян велик. Маленькие горшочки нужно заполнить рыхлой землей, вдавить в нее семена, полить и поставить в теплое место. Уже через несколько дней вы сможете с помощью ножниц «собрать урожай». Выглядит симпатично: воткнуть в землю маленькие глиняные дощечки с надписями названий трав. Обратите внимание на то, что написано на пакетиках с семенами. Одни травы являются однолетними, другие растут не один сезон.

### НЕПЛОХО ЗНАТЬ

Покупая зелень, вы должны обратить внимание на ее свежесть – зелень не должна быть увядшей, желтого цвета. Перед приготовлением ополоснуть зелень холодной водой, отряхнуть от капель и нарезать так мелко, как требуется. Лучше всего это получается тогда, когда она многократно вдоль и поперек рубится на широкой доске большим гладким острым ножом. Очень практичными являются так называемый качающийся нож или мельница для зелени.

Во многих блюдах именно травы ставят недостающую точку над *i*. Большинство трав продаются сейчас пучками не только сезонно, а буквально круглый год. Мы расскажем вам о том, с какими блюдами наиболее удачно сочетаются разные травы и как вырастить их на собственном подоконнике.



■ **Бasilik** придает аромат блюдам из макарон. Лучше добавлять его в горячие блюда в конце варки



■ **Душица** – вкусная приправа к пище. Ее хорошо добавлять к блюдам из баранины или говядины.



■ **Нежный купырь** сочетается с морковью, картофелем и супами. Используется только в свежем виде.



■ **Укроп** особенно хорош в рыбных блюдах. В пищу добавляйте лишь нежные кончики, но не рубите их.



■ **Лук-резанец** превосходно сочетается с помидорами, омлетом, творогом, креветками, картофелем.



■ **Ясменник пахучий** чаще всего используется для приготовления разнообразных крошонов.



■ **Лавровый лист** применяется в повседневном меню для придания пряного аромата и вкуса.



■ **Розмарин** превосходно подходит к жаркому. Практический совет: целые веточки гораздо легче удалить.



■ **Мята** следует использовать умеренно. Добавляется в крошоны, десерты и восточные блюда.

Последняя пользуется сейчас особой популярностью и продается во многих хозяйственных магазинах.

Такие травы, как петрушка и укроп, добавляются в супы и соусы под самый конец – только так они полностью раскрывают свой аромат.

Орегано, тимьян и розмарин часто добавляются в выделяемый при жарке сок.

**Совет:** связать травы пучком или положить в чайное ситечко в форме яйца, чтобы потом было проще извлекать из готового блюда.

### ХРАНЕНИЕ

Все травы, за исключением купыря и ясменника пахучего, можно сушить и даже замораживать, чтобы продлить возможность их использования.

Для замораживания зелень нужно вымыть под струей воды, тщательно отряхнуть от капель и мелко порубить. **Хранить ее можно в полиэтиленовых пакетах или контейнерах. Для меньших порций вполне подойдут формочки для льда.**

Чтобы дольше сохранить петрушку, укроп, их нужно опустить стеблями в воду. Или же, сбрызнув пучки водой, завернуть их во влажную марлю, положить в полиэтиленовый пакет и убрать в холодильник. Этот способ позволяет хранить зелень до семи дней.

# ХОЗЯЙКЕ НА ЗАМЕТКУ

- Если вы собираетесь использовать лед для напитков и коктейлей, в каждую ячейку ванночки положите ягоду вишни (из компота или варенья) или любую другую ягоду. Залейте фруктовой водой и поставьте в морозилку. Такие кубики выглядят очень эффектно.
- Места среза не использованной полностью луковицы смажьте любым жиром – лук сохранит свежесть и питательные свойства.
- Если добавить в сметану немного молока, она не свернётся в подливе.
- Для предохранения открытой томатной пасты от плесени нужно на крышку нанести немного сухой горчицы.
- Оставшуюся в банке томатную пасту можно уберечь от плесени, посыпав ее мелкой солью и залив растительным маслом.
- Увядавшие овощи (зелень) можно освежить, окунув их сначала в горячую воду, а затем в холодную.
- Когда вы варите картошку в мундире, кожура иногда лопается. Чтобы этого не происходило, добавьте в воду несколько капель уксуса.
- Вымачивание в уксусе, квасе, кислом молоке, огуречном, капустном или свекольном рассоле – надежный способ сделать жесткое мясо мягким.
- Чтобы котлеты, рыба, мясо или блины не приставали к сковороде, нужно предварительно нагретую сковороду натереть сырым яичным белком.
- Чтобы сварить вкусную молочную кашу, надо помнить, что крупы из цельных зерен (рис, пшено, перловая каша) в молоке набухают и развариваются медленнее, чем в воде. Поэтому их лучше отварить в воде, а затем, добавив горячее молоко, довести до готовности.
- В открытой кастрюле при варке теряется до 20 процентов витаминов, а в закрытой – не больше 5 процентов.
- Чтобы получить из лимона побольше сока, перед тем, как выжать, положите его в горячую воду на 5 минут.
- Если начатый лимон стал засыхать, опустите его в холодную воду. Он не только сохранит свежесть, но и станет сочнее.
- Не выбрасывайте семена от сладкого перца при готовке. Собирайте их и сушите. Зимой их можно добавлять в пищу. Семена, кстати, содержат больше полезных веществ, чем сам перец, и придают блюдам чудный аромат. Так же можно поступать со всеми пряными семенами.
- Чтобы облегчить чистку яиц после варки, добавьте в воду во время варки немного соли.

ЗНАЕТЕ  
ЛИ ВЫ?

**ЧТО ТАКОЕ ВОК?** Это глубокая сковорода, имеющая очень маленькое дно. Родиной вока считается Китай. Представьте себе, что нижнюю часть котла срезали – это и будет вок. За счет маленькой площади контакта с огнем в месте контакта создается высокая температура, что позволяет готовить пищу очень быстро, сохраняя при этом максимальное количество витаминов и микроэлементов. И при постоянном помешивании пища успевает равномерно приготовиться буквально за несколько минут. Эта посуда позволяет не только обжаривать продукты на масле, но и готовить их во фритюре, тушить и варить на пару.



**КТО ПРИДУМАЛ ШПРИЦ?** Приборы, напоминающие шприц, создавались еще в XIII веке. Они изготавливались из бычьего мочевого пузыря, к которому присоединяли полой наконечник из дерева или меди. Для проведения процедуры пациенту делали надрез на мышце или вене и через рану вводили лекарство.

В 1647 году французский физик, математик и философ Блез Паскаль сделал два важнейших изобретения – гидравлический пресс и шприц. Но широко применяться шприц стал только в 1843 году, когда шотландский врач Александр Вуд впервые использовал шприц, мало отличавшийся от того, который придумал Паскаль. Одновременно с ним француз Шарль-Габриэль Правас выдвинул предположение о возможности введения лекарственных средств в организм при помощи сжатого воздуха. Продолжая исследования, Вуд и Правас в 1853 г. изобрели шприц и иглу для внутривенных и внутримышечных инъекций.



# ВАРИКОЗ:

## профилактика и лечение травами

**Варикозное расширение вен – заболевание периферических вен: их патологическое расширение, удлинение и деформация с образованием извилин и узлов. Возникает варикоз чаще на венах нижних конечностей вследствие врожденной слабости венозной стенки, потери эластичности вен и недостаточности клапанного аппарата.**

К сожалению, заболеваемость варикозной болезнью в России (да и во всех развитых странах) очень высока: до 40% людей среднего и пожилого возраста в той или иной степени страдают этим недугом. Особенно часто венозная недостаточность развивается у женщин после 50 лет с избыточным весом и у тех людей, которые ведут малоподвижный образ жизни, или чья работа связана с долгим стоянием на ногах (продавцы, парикмахеры и т. п.). Кроме того, свою лепту в развитие заболевания вносят индивидуальная врожденная патология соединительной ткани и клапанов вен, эндокринные нарушения, злоупотребление алкоголем и курением. Беременные женщины также подвержены риску развития варикозной болезни.

В период беременности уровень гормонов в организме увеличивается, что вызывает ослабление соединительных тканей и уменьшение коллагена. Ослабленным тканям становится трудно справляться с большим объемом крови, который в период беременности увеличивается вдвое. В большинстве случаев после родов варикоз проходит. Патологический застой крови, в которой мало кислорода и питательных веществ, неизбежно ведет к деградации соединительной ткани в стенках мельчайших сосудов. Они становятся в буквальном смысле дырявыми, и часть жидкой фракции крови уходит в межклеточное пространство, появляются отеки. Это, в свою очередь, еще более нарушает кровообращение, клапаны сосудов начинают смыкаться еще хуже, резко расширяются поверхностные вены, образуя варикозные узлы.

К этому присоединяются усталость и боль в ногах, зябкость, зуд и пигментация кожи, которая окрашивается в нездоровый синюшно-серый цвет. В далеко зашедших случаях из-за нарушения питания кожи развиваются трофические язвы, которые очень плохо заживают. При замедлении кровотока в венах нарастает опасность тромбоза сосудов сгустками крови с развитием тромбоза (воспаления вен). Нередко варикоз на ногах сочетается с геморроем, когда расширяются вены прямой кишки.



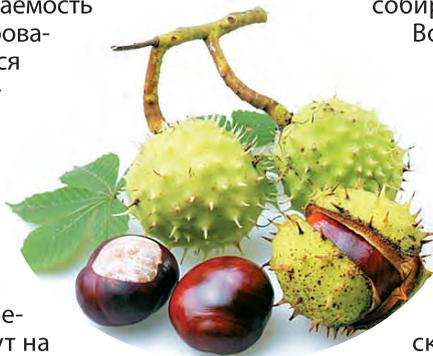
## КАК КОНСКИЙ КАШТАН ПОМОГАЕТ ЧЕЛОВЕКУ...

Лечение варикозной болезни представляет собой сложную задачу. В начале заболевания обычно рекомендуют ношение специальных эластичных чулок или колготок, использование мазей с противовоспалительными и уменьшающими свертываемость крови веществами. При прогрессировании болезни в ряде случаев приходится прибегать к хирургическому удалению участков расширенных и недееспособных вен.

В то же время хороших и стойких терапевтических результатов при лечении венозной недостаточности можно добиться с помощью систематического применения фитотерапевтических средств. И препараты из каштана конского стоят тут на

первом месте. Лекарственным сырьем из этого красивого дерева служат кора, листья, цветки и плоды. Кору заготавливают в начале сокодвижения с молодых веток, цветки – во время полного цветения, плоды собирают полностью вызревшие, осенью.

Во всех частях каштана содержатся биологически активные вещества (три-терпеноиды, фенолы, флавоноиды), снижающие вязкость крови, уменьшающие проницаемость капилляров и увеличивающие тонус вен. Это свойство каштана было замечено в народе давно, поэтому отвары и настойки из его сырья широко применяются в лечении варикозного расширения вен, геморроя, трофических язв.



## ПЛОДЫ КАШТАНА ПРОТИВ ПАТОЛОГИЙ

Наибольшее распространение получило лечение сосудистых патологий с помощью препаратов из плодов каштана конского. Водно-спиртовой и сухой экстракт из плодов каштана применяют в официальной медицине под торговым названием «Эскузан». Его назначают по 15–25 капель 3 раза в день при варикозном расширении вен, болях и тяжести в ногах, язвах голени, геморрое, угрозе инсульта, отеке мозга. Препараты каштана конского снижают риск послеоперационных тромбозов сосудов и тромбоэмболии, понижают артериальное давление, улучшают работу сердца и расширяют сосуды.

### ЦЕЛЕБНАЯ НАСТОЙКА

Настойку сухих цветков каштана на водке (1 стакан сухого сырья – «столбиков» – на 1 л водки, настаивать в темном месте 2 недели) применяют:

- наружно как противовоспалительное и обезболивающее средство при болях в ногах, суставном ревматизме и артритах;
- внутрь по 30–40 капель 3 раза в день с 1/3 стакана воды при гипертонии, заболеваниях крови, геморрое, туберкулезе и мастопатии.

Однако препараты эти недешевы, поэтому для длительного лечения их вполне можно заменить самодельной настойкой. Для этого скорлупу отделяют от ядер, измельчают и настаивают на водке (200 г на 1 л) в темном теплом месте 2 недели, фильтруют и полученную красно-бурую настойку хранят в холодильнике, принимают по 30–35 капель 3 раза в день с 1/4 стакана воды перед едой. Курсы по 3 недели, перерывы – 5–7 дней.

Для наружного применения – 1 часть плодов на 3 части водки. Настаивают так же. Применяют для натираний пораженных участков при варикозе, тромбофлебите, радикулите, ревматизме, отложении солей, воспалении мышц и суставов. Не рекомендуется применение настойки внутрь при выраженной почечной и печеночной недостаточности, женщинам при беременности и грудном вскармливании, а также при лечении антикоагулянтами.

Для наружного применения – 1 часть плодов на 3 части водки. Настаивают так же. Применяют для натираний пораженных участков при варикозе, тромбофлебите, радикулите, ревматизме, отложении солей, воспалении мышц и суставов.

Не рекомендуется применение настойки внутрь при выраженной почечной и печеночной недостаточности, женщинам при беременности и грудном вскармливании, а также при лечении антикоагулянтами.

### ГОТОВИМ

#### КАШТАНОВЫЙ СОК

*Можно приготовить сок из свежих цветков каштана, принимают его по 20–30 капель с четвертью стакана воды 2 раза в день за полчаса до еды при расширении вен, тромбозах и геморроидальных узлах. При таком лечении в течение всего времени цветения каштана наступает значительное облегчение, исчезают боли, рассасываются варикозные узлы, проходит геморрой. Кроме того, сок из цветков каштана оказывает хорошее лечебное действие при атеросклерозе, артритах, остеохондрозе и подагре.*



### КОМПЛЕКСНАЯ ФИТОТЕРАПИЯ

Применение препаратов каштана конского полезно сочетать с другими лекарственными растениями, оказывающими благоприятное воздействие на сосуды.

• В частности, кору **лещины** в виде горячего настоя пьют при расширении вен, тромбофлебитах и язвах голени. 1 ст. ложку измельченной коры настаивают 2 часа в стакане кипятка в термосе, выпивают дробно в течение дня.

• Траву **вербены лекарственной** в виде настоя пьют при тромбозе вен и атеросклерозе: 1 ст. ложку сухой травы настаивают 1 час в 300 мл кипятка, процеживают и пьют по 2 ст. ложки 3–4 раза в день до еды.

• Настой из травы или стручков **галеги лекарственной** (козлятника) принимают внутрь как средство, задерживающее свертывание крови и предотвращающее тромбоз. 1 ст. ложку сухого сырья (лучше семян) настаивают в 0,5 л кипятка 2 часа, процеживают. Пьют по 1/2 стакана 2–4 раза в день до еды.



### РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СБОРЫ

Плоды каштана конского – 20 г, кора лещины и корневища горца птичьего (спорыша) – по 30 г, трава хвоща полевого – 40 г.

2 ст. ложки сбора настаивают 2 часа в термосе, процеживают и пьют длительное время по 1/2 стакана 3–4 раза в день до еды. Курсы по 3–4 недели, с перерывом на неделю.

Чередовать с таким сбором: трава вербены лекарственной и донника лекарственного – по 40 г, трава козлятника – 30 г, кора каштана конского и лещины – по 20 г. Готовят аналогично, применяют при тромбофлебите и атеросклерозе.

Для наружного применения: трава донника и корни окопника лекарственного – по 40 г, кора каштана конского и цветки ромашки лекарственной – по 30 г. 2–3 ст. ложки сбора настаивают 2 часа в 300 мл кипятка, и теплую массу нефилтрованного настоя используют в виде компрессов или примочек на воспаленные участки кожи и венозные узлы при тромбофлебитах. Процедуры выполняют перед сном, курсы по 2–3 недели, с перерывом на неделю.

# ЛЬВИНАЯ ДОЛЯ

(Татская сказка)

**Ш**ёл по лесу голодный лев, а на встречу ему брели волк и лиса. Увидев царя зверей, кинулись они наутёк, но лев остановил их и предложил:

– Хотите, пойдём на охоту вместе? Добычу разделим по справедливости.

Как было не согласиться!

Вышли они втроём на охоту. Поохотились. Добыча у них оказалась такая: сначала белка, потом заяц, а под конец олень.

– Ну что ж, волк, приступай к дележу, – приказал лев.

– Ты лев, – говорит волк, – ты наш повелитель. Тебе полагается первая добыча, я, уж так и быть, буду доволен последней, а лиса...

Рассвирепел лев, даже не дослушал волка, взмахом лапы свернул ему шею.

– Дели ты, лиса! – зарычал лев.

– О, царь зверей, о господин мой лев! – сказала лиса, поглядывая искоса на мёртвого волка. – Ты самый могучий из нас, тебе львиная доля. Зайца ты съешь утром, оленя – в обед, белку – на ужин. А мне, малому зверю, много ли нужно! Что оставишь, того и довольню!

Очень понравился льву такой делёж.

– Какая ты умница! – воскликнул он. – Откуда у тебя столько ума?

– Я умна, потому что иногда мне доставался кусочек от волчьего языка, – скромно ответила лиса.

С тех пор лев и лиса неразлучны. Он охотится, а она подбирает остатки.





# Къизлар

**П**ерсидсий походла замана Россияла император Петр Цаибил гъаннала Къизлар лебси мерличив тлаши-зурсири ва илаб къала тлашбатахъес хъарбарибсири. Къизлар шагъар аклубси дуслизи халбуси саби 1735 ибил дус. Ил дуслизиб сабри генерал-аншеф В. Я. Левашовли бекдеш дирнила удиб Къизларла къала тлашбатурси. XVIII ибил даршдусла ургайчи-бад Къизлар Тбилислис Гелабадси Кавказлизибси мягничебси шагъарли бетаурсири. Ил политикала, культурала ва вачарла центрли бетаурсири.

Къизларлизиб ва ил-алавти мер-мусаличиб итхели уржили хербиурли тереклан къазакъуни, армунти, гуржни, къумукъланти, черкесуни, чячянти, къазан татарти, персани ва цархилти. Амма XX ибил даршдусла ахирлис илди мер-мусаличир кадикибти социальный ва политикала анцлбукъунани урусунала лугли дебали камбиъниличи бетикахъиб.

1807-ибил дуслизиб Къизларлизиб коньякла завод абхъибсири. Ил лебилра Россиялизиб лебси илгъуна цаибил завод сабри. 1880 ибил дусличибад бехлбихъили коньякуни дурайънилизиди къасчебди ахъибсири Д.З.Сараджевля завод. Ил саби ишбархила Къизларлизибси хабарла коньякла завод. Къизларла заводли дурайути коньякуни деклар-декларти дусмазир мургъила ва цлуб арцла 400-личир имцлали медальличи лайкъдикиб, 40 Гран-при сархиб. «Мургъила пальма» приз (Франция) сархиб ва цархилти наградабачи лайкъбикиб.

Машгурти адамтани чебаибсири ва иличила чула пикруми дурибтири. Илдигъунтала лугилизибад сабри: гъалимти Татищев ва Гмелин, полководец А. В. Суворов, поэтуни ва писательти А. А. Бесту-

жев-Марлинский, М. Ю. Лермонтов, П. А. Катенин, Л. Н. Толстой, А. Дюма – дудеш ва цархилти.

Тамашала хабар леб А. Дюмачила буруси. Ил Червлена станицализив хъуравиубли уили сай, Кавказкад архлЯ дурабурклуси замана. Иличи Улъяна биклуси рурси дебали гъашикъриубли руили сари. Ил беглгала хъулирад гъаррухъи руили сари ва Темир-Хан-Шурализи раили сари. Улъянала гъамти рурсилис гъергъибухъи буили саби. Илди рурсилис глеббаили саби Дербентлизиб. Рурси А. Дюмачил рарх руили сари. Рурсилис беглгала юртлизи чаррухъес дигули руили ахлен. Дюмара къабуликили ахлен ил хъули ратаэс. Амма дудешла гъай чедибикили саби. Декларбиркухлели Дюмани Улъянас сунела бриллиантличилси тлупека бедили уили сай. Илдала дигайла бикърили ретаурли сари Улъянани гур раркъибси рурси. Илис Александра бихъили буили саби, дудешла хурмат барили. Рарскъа Улъяна биалли илала гъергъира ца чеченничил Къизларлизираб ребшили руили сари.

Къизларлизиб аклубти машгурти адамтазивад ца сай Петр Иванович Багратион. Хлейгеси биаллира, нушачи Багратионхъала мулк баили ахлен. Амма шагъарлизир ил машгурси адамличил дархдасунти гъахлцад секлал чедаэс вирар ишбархлгара. Шагъарлизир лер Свято-Георгиевский собор, Беклибиубси Жумягла мижит. Петр I-ибиллис памятник, памятникуни лер Левашовлис, Багратионнис, Пушкиннис ва цаврхилтас. Шагъарлизир чумал музей лер. Ил дазибад халасигъунали П. И. Багратионна у бихули саби. 1972 ибил дуслизиб ил музейли пачалихъла музейла даража сархибсири ва Дагъиста цалабахъибси историяла-архитектурала А. А. Тахо-Годила уличилси музейла филиалли бетаурсири.

Къизларлизиб къаршибикибти адамти иларти дахъал цархилти секлалчилра тянишбиэс бирар. Илав къаршиикибси адамлис шагъарлизиб хербирути халкъра гъахлбилзули бирар. Шагъар гъахлгъалдешличилра декларбулхъуси саби.

Гульнара АСАДУЛАЕВА

Фатима Г'ябдулк'ядировна К'уц'улова – Даг'биста пачалих'яла университетла управлениела факультетлизир преподавательли рузули сари. 18 дус х'янчи барили сари илини университетлизиб. Кубачилан сари. Илини мург'и-арц'ла бурибти устнала ши саблин машг'урси Кубачила халк'яла г'ядатуни унк'яли дала. Ил имц'аливан урус мезли сари лук'усира. Фатима К'уц'уловани художественное произведениебира лук'ули рирар. Иш яргалис нушала журнал буч'антас илала «К'ысмат» бик'уси хабар белч'ах'ьес г'ялабирх'улла.

# Кысмат

З Берх'ила нур закла г'ягултазирад мер-мерличир дурадиркудри ва шилизисси бах'х'ила юртла г'яр-гала шалабирулри.

– Пат'имат, х'ерризигу, сег'уна тамашала арг' сабил, – Мар'ьянни рузилизи жииб, – г'ягулти сари-ургар дирх'усиг'уна тях'яр саби.

– Мех'урта маруг'уд, – Нинани илала пикри уб'бях'иб. – Заклизир г'ягулти сари, г'яшли биалли, ванзаличи кабих'ьи, дирих'ь саби. Х'уни балулрив, ишбарх'и нушала исбаг'ьи Пат'имат шери арк'юли сари!

– Г'ьу, диурну х'лушаб, рузби. Мар'ьян х'уни г'янби-ках'ягу, се рик'ил нушала халанеш? «Лебилра рурсеби I7 дус биубх'ели жагати бетарути саби» х'ерик'ив?

– Ге, ге, – дукар'ях'иб Нина, – набра г'янбиркули саби, сек'яйда х'ерли рирасил I7 дус рийчи.

Юртлизиб савлиличирад мек'лис далк'арах'ьути хурегунала т'емани сарри...

– Сецад г'ях'или бак'ибал! – разити т'ама дураду-шиб рурсебазирад цала рурси Лейлани.

– Бах'ал г'ях'или бак'ини г'ях'иси саби, – имц'абариб рурсебачи дуравх'унси илдала дудеш Х'ияжинира. Ил шилизив х'урматла адам сай. Илини сарри рурси шери редлугуси. Бах'ал г'ях'или лебни мек'личиб кубачилантани г'ях'иси г'ядатлизи халбируси саби.

«Се сабри г'ят'и дила Манабас сег'унти пергер рурсеби сабил сунела чебаэс бикибси биалри», – пикри-ик'улри Х'ияжи. Рурсебала неш жаг'гли лералли сук'ьур-риубсири. Итх'ели илала рурсеби бишт'али лебалри.

Х'ялибарг Дербентлизиб х'ербирулри, дуц'румла замана биалли, лебилра г'ярбук'антиван, илдалара х'ялибарг шилизи гечбирусири. Х'ияжис сунела х'унул дебали ригах'ьи. Илис жагати палтар т'алаб-дирух'ели, адамти тамашабирутири ва г'яшли ца итиллизи шуп'урбик'утири. Х'ияжи биалли, х'уна

няк'ра буцили сайра, Дербентла базарличив разили к'унзик'усири. Г'яйг'яй, илдачи к'яскабирутири к'яршибиркулри.

– Сег'уна ах'имак'ь адам саял! Их'г'уна мурул адамла х'унул сук'ьур сари, – чуйнара сунес г'еларад илдиг'унти г'яй арг'ибтири Х'ияжини. «Сег'унти ахмахуни сабил ишди адамти, – пикриик'усири Х'ияжи, – дила Манабайчир пергер х'унул адам чинар лера? Илг'уна чинаралра х'ерургар».

Илала пикруми ах'ели дях'ибти музыкали – дамла ва дядла т'амрани к'ябаиб.

«Гелешмешла г'амти юртлизи абиц'ули саби, илдас г'униваэс г'яг'нибиркур», – пикриух'ун Х'ияжи.

– Пат'имат, баллик'янабас г'унираи! – т'амадариб зизи Г'яйшани. Рурсебани дигиличил ц'икури клап'рурцулри, чула ригуси пергер раллик'яна.

Илдазирад ца Зайнаб ц'икуриличи имц'али г'я-мриуб ва г'яшли иб:

– Аг'ь, Пат'имат, сег'уна ах'имак'ь гелешмеш саял х'ела, жагаси, х'уни илала дудеш чеирив? Ил тамай х'яна сай, г'езра, нудбира, х'улби булан. Марлирагу, шайт'анг'уна сай, бик'ули бирар. Илдиг'унти дурх'и-ни барк'или г'ерг'ьи, г'ур се барес вирусив?!

Пат'иматла дях'и дамк'ур.

– Сек'яйда «илдиг'унти дурх'ини»? – урк'рух'ьи кахриуб ил.

– Ге, ге, – рик'ар Зайнаб, – илдиг'унтала лишанти дурх'инала дурх'инасра г'ердашутти сари.

– Се бетаурлив? Се биубли х'ед? Вайт'а мага сабив? – рик'ар Нина, рузила дях'и илцад ц'убдиубли х'ясибдарили.

– Юх, юх, селра биубли ах'ен, г'яр сек'ал г'ях'ил сари, – рик'ар Пат'имат, Зайнабли дурибти дуг'ьби илала бек'лизи хала к'як'яла бях'ван алт'улри.

Гъанна илис Гяндцли гъанбиркулри шила дайлаб-си майдайчи савлиличи бикайчи булхъес жагъилти батбихъили. Ил разити адамтала къукъяли архуливан бизур. Савли биалли ил илдани хъулира чаррариб. Ил гъаргала дубхъир ташризурли, дубуртала гелабат абулхъуси берхиличи херриклулри. Мекъла киибил бархи сабаилри. Гелешмешла гъамти ил цикиурла хъули аррукес баклес гягнитире. Илдани муруйчи аркусири. Мурталралис.

«Гур се сабив бетаруси? Наб иличила багъес дигулра! Гъандуцес рирули ахленрагу», – пикрирухъун Патимат. Ил нургъба гяндрурулри. Илис чярбяхъес дигулри:

– Юх, юх, наб илгъуна къисмат дигули ахленра. Я дила дурхinas, ну уруклулра, се саби «гур биэс бирусии»?!

Хъа бухинабад нешла тлама аргъиб:

– Дила рурси, хъаррихъен камси бамсрияхъес.

– Ге, гъанкяхъес чебиркур, – Патимат хъули къалабарикиб.

Илис беклизи бакиб, селилра ил Мурадлис шери рукъяхъес хлебирар или. Мурталра илала илдигъунти дурхини хлебирар или.

– Иличила бегтази секъяйда бурусив, мекъла ца-ибил бархи арбъяки биалли!? – руржуси тламачил шипирбариб Патиматли.

Илини хъулибти гяхлази салам бедиб ва нешла хъули арациб, илала гъалар къукъмусрикиб ва рикарикиб:

– Дила ахлерси неш, ну Мурадлис шери рукъес хлериус, я ил хлебирис!

Рурсилис се бетарулил нешли багъес, я аргъес рирули ахленри, ил кун гъаларван шери рукъес къабуркикисири, итхели илала тлама булан разиси сабри.

Патимат нургъба гяндрурулри, Зайнабли сунези дурибти кахти дугъби тикрардирулри.

Илала бисаличи хъули дудешра ухнаухъун. Сел-ра хлейкули, ил рурсили дурутачи лехихулри. Хяжи пикрииклулри:

– Се бирусив гъати? Сен Патимат ил рурсили дурибти гъайличи рирхаурсив? Ил барес къасбарили риалли, илизи цархил барахъес хлейрар, ил сунела гъайличирад черрухъес къабурхлериркур. Рарскъа сари! Белики, илдигъунти дурхини аклесра бирули биэс! Илини вайти пикруми сунечирад гъадирхулри. Мекъличил се бирусив? Гяхлази се бурусив? Уршила гелабтази сейкусив? Илала беклизир пикруми лямцла къялубиван лукулри. Гур сецад декли бирар биаллира, илини балулри, гужли рурси шери редес бетхлерни. Хяжини сунела гямрулизир дахъал секлал чедаибтири, амма рурсбала бисалигъуна асар иличи селилра барибси ахленри.

– Гъанна нуни Мустапа илдачи хъули урхъис ва мекъ бетхлерар или бурахъис. Амма хлу марисуд, дила рурси, дила исбагъи...

Патиматла узи Мустапа уршила бегтачи хлякъяс или кайзур.

– Илдази нуни се буриша? Патимат, сен хлуни нашала хъалибарг цахбирулри? – гъасили иб илини рузизи.

Саби жаланази бархилири. Гядат хлясибли, рурсилис хибти масли бицибси къаниличил гелешмешла гелабти азбарлизи бухинабулхулри. Патимат харчризур ва юртлизибси беглара гямзилабси хъули диглянрикиб. Сунес геларад унзара члумали геклиб. Риштаси Лейлани ил лерси хъа унзализи къутдя хъибхели, Патиматлис кел сгягталра шалгердухъи дургар или гъанбикиб.

– Абхъа унза, Патимат, илди арбъяки саби!

\*\*\*

Гяхцад замана шалгеббухъун. Шилизиб Мурадлара Патиматлара мекълис бетарусиличила халкълизирти гъай-мез дебкиб. Амма бетарусила асарлиурси Патимат уруклули лералри.

– Сецадхи хулир дебариубли рууда, хлуни хлу туснакъарили? – рургъулри илис рузи Нина. – Раши къакъализи, майдайчир жагати вавни дакили сари, илабси гъава бизиси саби. Раши, дурадлухъехлену!

Патиматли рурсили бихуси клаз чебуциб – иличир дирбути жагати някъишра лерри. Жагаси хлева чегур ва рузичил рарх майдайчи дурарухъун. Ванаси берхилизибад ва вавнала теманазибад илала бекл жургъбиклескабииб. Хапли илала гъалав сегъуна-сайрил гулухъа вагъариуб. Илалара Патиматлара хуцруми ца итилличи къячдикиб, ва рурсили гымруклили иличи хлулби ахъдуциб. Илала гъалав, сунечи хлериклули, мурул адам ташлири. Илала хлерлизирад Патимат урухриуб, амма илизибси гъими клунбациб.

– Ит чи сайри?



– Ит Гябдулла сай – цаькьси ва серхурси жагьил адам сай. Амма ил дебали мискин сай. Цикурлис маслис кадихьес илала мургьира агара, илди дучесра вирули ахьен, – иб юлдаш рурсбани.

Патимат хьулир русес карихьунхели, илала сипат гурра хлулбала гьала лагбизур.

– Гябдулла, – гяшли иб рурсили. – Секьяйдали жагаси у сабил, сегьунти жагати хлулби сарил...

Савли кьацли руки гергьи, Патимат нешличи гьамриуб, илала някьби байдариб ва багьлали илизи хьарбаиб:

– Неш, се сарив дигай? Илди сегьунти дирутив?

– Ху чичи-биалра дигай дихьес ралкьаурли хьериши? – тамашариубли хьарбаиб нешли.

– Ахьенра. Се риклулри гьари ху? Наб тамашабизурхели, хьарбуси саби.

– Рурси, ху хьерриси хела дудеш набчи секьяйда хьериклули – хера илхели балад хуни се сартил дигай, – гяшли иб нешли.

Рурсилара нешлара ургаб илгуна ихтилат бетаурхейчибад баз бикилри, амма Патиматли гьар бархли бархехь сунела улкьайлиув Гябдулла чейули.

Гьачамра рузби гяхли кьабулбуси хьулирад дашути гьама-гьамали чебаргьахьиб. Илди лехихьескабиб. Илдани багьур, хули чи-саял чус тянишли ахьенси мурул адам вакилри. Ил Гябдуллала дудешла узи уилри. Ил рурсбала дудешличил гьайиклулри, ил сунела узила уршилис Патимат шери редахьес дигули вакибси уилри.

Патиматла урки разибууб, ил разибуубли пьакьбиркур или урухлулри. Илис гьайбиклутала гьала дураухьес булан хяздулхьулри. Илцадра разили сарри ил Гябдуллас рукьес.

– Ну кьабулли сарра, кьабуллира! – ахьли эс дигули Патиматлис. Амма ил лехили сарри. Дудеш сари лерси хули ацлайчи хьерли сарри, илини се бурул.

Дудеш вачавархилри, иличи ухнавхьунхели:

– Патимат, хуни Маммаев Гябдулла валаду? Илала адада узи леври ишбархли набчи ху ураркьес вакили, – хьариклулри ил.

– Валас, валра хелас, – жаваб бедиб Патиматли, амма хуни ну кьабулли сари или бура, дудеш.

Рузби гьаргтимухлулбура сабира гьашкабизурлири. Гур илдани барх хьарбаиб:

– Ил ит нушала улкьайла удив вируси жагьил хейэс?

Патимат гьарли-марли талихичерли сарри! Илини Гябдулла улкьайлиув чейусири, амма иличи хьерризурси гьачамцун сарри. Илхелира ит майдайчив бегьалав чеибхеливан сунечи хьериклуси. Итхели багьур илини дигай сегьунти дирутил...

Бархехь Патиматличи ил мубаракрарес рурсеби баклиб. Илдачил Зайнабра лерри. Дудешлис гьаланачи ил хули арацахьес дигули ахьенри, амма гур жагьил рурси гьимруклахьес гелумизур ва селра хейб. Рурсбани ураркьибсила тлулека хьербирулри.

– Секьяйдали жагаси сабил! – яргали тамашабизурли илди. Чьянкли Зайнабли иб:

– Ил асес багьандан илини беглар гьергьити арц булан дедиб ургар. Нуниклун балуси саби, рурсилис хес илала мургьи агарли диьниличила.

Илди гьай Патиматла нешла рузбанира аргьиб ва гяшли саби-ургаб шутлурбиклескабиб.

– Сен агартив илала мургьи? Ил илцадра мискин саю гьатли? Чис шери аркьулри ху, Патимат?!

– Илди дугла гьай сари, – кьаркьли жаваб бедиб Патиматли. – Чебидаея хлушани, илини наб сегьуна мас лебхул!

Сенрил ца бархли бархехь рузби Нинани ва Марьянни Патиматли дудеш сунечил хули айцахьули чеиб. Илини гур унзара духинарад кьапдариб. «Се дигяндешуни сарира илдала?» – дурабикиб рузи Нинала, амма селра имцаси барес ралхьеризур.

Бархехь Гябдулла ваклиб. Патиматли суненицун ил гьуниватес кьасбариб.

Мекьла бархли сабаиб. Лебилра разили сабри, гьама-гьамали биркьулри. Гяхлира баклиб. Балкьяна рурсеби музабухьун. Дамла ва дядла гьамри зайдухьун. Цикурлис мас хили гелешмешла гьелабтира баклиб. Гьядат хьасибли, хули биринжли бицлибси халаси шанг бухнасиб. Илаб дигянбарили биэс гьагнисири мургьи дигяндарибси бергарагра. Цикурла гьелабтази ил бергараг чебаахьес уршила гьамси мурул адамли цалабикибтала гьалаб гьаргбарес гьагнисири.

Адавзи Гяли цалабикибтани алавуцилри. Илаб Патиматла нешла рузбира лебри. Цалабикибтала ургар Зайнабра лерри. Ил хьадурриублири циклурлис хибти чедаибхели дукарряхьес. Хьера, мурул адамли шанглизирти биринжлизибад мургьи дергурси халаси бергараг дурасиб. Илизир лерти мургьила матяхи цалабикибтази чедаахьиб. Илди дурхьати мургьи-арцлизирад дарибти гьантликла матяхи сарри. Якьутначилра изумрудначилра жагадарилри кулухмира тлулкмира, цархилти ваяхра. Нина тамашариубли сунела дудешличи хьерризур: чедахьути мургьи-арцла ваяхкун дудешли дурала улкнази дурадеркибти архьабачирад хибти сарри! Дудеш мякьлав паргьатли гьашизурлири. Нинани аргьиб, илди даг гьунивалтухели Гябдуллази Патиматли дедили рьни...

\* \* \*

*Хушази нуни бурибси хабарлизиб селра имцлабарисе агара. Чьянкли гьанна мицлирли агарти дила пергер тухумтас ну баркаллара риклулра...*

*Ардякьун гурра гьахцад дусми, Гябдуллара Патиматра барххьербирулри. Илдас шелуриши-рурси аклуб. Илдала дурхьаначирад аклубти нушара лерра вецлну шура. Дургьабала дусмазив хала дудеш Гябдулла Каспийсклизисе оборонала заводлизив узусири. Илис Бузерила Асилдешла орден булан бедибсири. Гьанбиркур, хала неш Патиматлира бурусири: «Орден набра гес гьагнисири, сенкун Гябдуллала мазутли дьасунти палтар мурталра ицуси ва умудируси ну саррину».*

*Ит Мурадлира сунела замана мекь бариб. Амма ил Зайнабличи ахьенри хьайчикайибси. Илис кьалли дигусири Мурадлис шери рукьес. Мурадла ца рурсицун сарри аклубси, хлулби биалли илала шинкьяван цлудараби сарри...*

# ИШАБ САБИ ДИЛА ВАТИАН



Жапаси 1994 ибил дус бетурхулри, ца пачалихъ беҳъубли тугъукабиублири, цархил биалли халаси къяйчил къяшмачи ташбилзулри. Унраличир дургъби детурхулри, гъунчидикили, цадаражаличир детурхути гъямру анарханардиублири. Гъарил хъалибарг дебали къяянти ва тгъгъамагарти агикъяйдализи бикилри... Гъатгъира къяяннири виштгъаси уршила урши багъандан – сенсен вирара ил къакъализив, школализив? Лерилра гъямрулизиб нушани адамти миллатуначи буртгъули калунти ахгъенри, ит пулан динна вакил сай дикгъути ахгъенри, ва лерилра ца хъалибарглизирван уржили дарх хгъердирули калунтири. ...Виктория Васильевна Зеленскаяни бекгълизир вайти пикрумачил сунела хъа ваяхгъ дурчулри ва ящигуназира гавлагуназира мерладирулри. Хъулирти дахъал дусмазир дучибти жузи чина дирхъутил балули ахгъенри. Тгъалхгъяна мерладарес се бирусил хгъебалули, къакъаракгъилри...

Аклубсири ил Краснодарла крайлизибси Апшеронская бикгъуси станицализир. Дудеш Василий Хрисанфович шила хозяйствола наркоматлизиб ризкъи хгъядурдирнила шайчивси уполномоченныйли узусири. Хъалибаргли хъулив ил дебали камли вири чейуси, сенгъун ил имгъцали командировкабачив сайри, итхгъели илала хгъянчи дебали жапаси сабри. Хгъябалра рурси абикуес гъазализир рирусири илдала неш Евдокия Власовнара. Илини рурсби хозяйстволизиб кумекбирахъес бурсибирулри. Рурсбас бучгълахъес кумекбирулри. Илди ибахъес бурсибирулри, ил шайчир сарира рурибси уста сарри. Дудеш дебали паргъатси адам сайри. Илини

рурсбачи тгъама ахъбурцули хгъейри. Илди сунела мякъла кабалти ва секъяйдали сунела дурхгъядеш къяянти саррил хабурти дури. Илала узби ва рузби белгъудиличила пикрибикгъесра бирути ахгъенри. Лебилра дурхгъинала лерти цадегъ валенкабира ца-ца шалбарра сарри. Нешра дудешра бархгъи ахъайчи бузули хъалли, илдала берк-берж арагъеб дуслис диути ахгъенри ва гъаман гушли кавлутири. Илдас кумекбаресира чилра аги. Рурсби дудешла хабуртачи лехгъихъулри, амма илдигъунти шуртгъразиб адамти хгъербиэс бирниличичи бирхъаэс бирули ахгъенри. Илдани чули биалли къяян-жапа чехгъедаиб.

...Амма илдала хъалибаргла разити гъямру хапли балагълизи

дикиб - дергъ беҳгъибхъиб. Цаибти бурхгъиназивал дудеш фронтлизи арякъун. Дурхгъини багъанданти лерилра къайгъни нешла назикти хъуцгърумачи хъардикиб. Цацахгъели дехла автомашинтачир, цацахгъели хъурали рашули, ил рурсбира сарира Краснодарла крайла Николаенково бикгъуси станицализи раиб. Илаб дудешлагъамти хгъербирулри. Илдала шайзибадра камси биалра кумекгъеббаиб. Неш рузес дурхгъинала анхгъелизи хгъянчиличи карерхур. Рурсби илаб школализи башулри.

Дергъла авалра дус Виктория Васильевнас гъангъелизирван сарри гъандиркути, сенгъун илди кахгъедурхути къайгъназир ардякъун. Неш дугурбазир палтар ибуси машинала гъелар рирусири.

Чедибдеш биалли илис гЯхИл гьанбиркули саби, ил бара гьалаб сабХеливанлебилра халкьли халаси разидешличил къабулбарибси. Дявти тамандиубли сари, гьамли дудеш хьули чарулхъан! Разили сабри рурсби.

Дудеш дергъ таманбиубмад, хьули чарухъун. Амма илис ца бархИлра хьулив калес бетарули ахИенри: гьалав къяйдали, ил гьаннара колхозуназив ва совхозуназив командировкабачив сайри. ГьятГдиубти ва кутурдиубти уртахъти хозяйствоби къяшмачи тлашдатес хИятатлири. Бехъубси улкара къацИли балхес хИятатлири.

Лебилра рузбани школа ункъли таманбариб. Халасигъуна Мира Ростовлизир пединститутлизи ручIес карерхур. КIел дусли гIергъи, 1953 ибил дуслизир Вика Ростовлизибси финансово-экономический институтлизи карерхур промышленностьла экономика факультетлизи. Илисра ручIес къиянни ахIенри.

ХIера Виктория Васильевнас гIямрулизир диубти разити анцIбукуни гьандиркули сари. Ил институтла радиоклубла член сарри. Сагати хабурти хИядурдирутири. Виканибалбуцла сценарий лукIули сари ва гIур ил балликъянабас бучIули сари. Студентунала театрла коллективли шагъарла предприятиебазир спектакльти чедиахъутири. Шагъарла электромеханический заводлизиб илдас хаслира разили гьунибутири. ДуцIрумла каникултала замана студентуни бузес сага ванзаличи ва комсомолла стройкабачи башутири итХIели. Жагъил адамтас халати имканти гьаргдирулри. Илди бузес ва хIербирес чус дигуси мерличичи букъес бирулри. Баркъудлума духIнадицIибти сарри илдала гIямру. ИтХIелила чулагIямруличилдани гьаннара пахрубирули саби.

Вика Дагъистайзи бегI гьалар 1955 ибил дуслизир раКIибсири. Рузи Мира пединститут таманбарибХIели, рузахъес Дагъистайзи рархъибсири. ДуцIрумла каникулти сарри. Вика рузичил рарх гьалаб цайналра чехIебаибси ре-



спубликализир рукъес къабулрикиб. Илис итХIели Дубуртар улка сунес секъяйдали гьунибаибсирил илини гьаннара хьумартурли ахIен: гIяхИти адамти, умуси шиниша шагъар, мякълаб урхъу... Дебали гIяхИбизур илис ванаси урхъуладуб. Илис сихIрула улкагъуна саби или гьанбиркулри Дагъистан.

Мира рузахъес Ботлихла районна Ансалтала шилизи рархъибсири. Рузби ил шилизи арбъкъун. Гьарахъли дубуртазиб мерлабиубси ши сабри. ГIур къанниван Дагъистайзир хIеррируХIели, Виктория Васильевнани лебилра республика чедибяхъиб. Амма бегI гьалаб чебаибси Ансалтала шилибарибси асар илини гьаннара хьумартурли ахIен. Дебали жагати дурбурти сарри иларти. Гьаннара хьумартес рирули ахIен илаб чебаибси жагадеш. Школлализира ил разили къабулрарибсири. Пергер адамти сабри илаб хIербирути. Илабти бузери дигути адамти илис гIяхИбизур, иларти хIуркIби, дубуртазирти алпила сагни жагати сарри. Викани сунела тянишуначи лукIути кагъуртазибра Дагъиста жагаси тIабигIятличила бурусири.

Замана аркъулри. Виканира белчIуди хъарарахъулри. Илра рузахъес Дагъистайзи рархъиб. Ил экономист сарри. Республикала центральное статуправлениели-

зир рузахъес хъарбариб. Ца базла гIергъи илис Дагъвинтрестлизир рузахъес маслигIятбарибсири. Ил къабулрикиб ила шуррухъес. Илаб бирусихIянчира вайси ахIенри, коллективра уржибси сабри. Дагвинтрестла юрт Бунакъскийла уличилси къакъализиб сабри. ХIрейс къацИли буки гIергъи, трестлизиб бузути жагъил хIянчизарти мякълабси парклизиб къунзбикIули бири, анхъла дублабад Каспи урхъуличичи хIербикIули бири. Ца жагъил уршили сари хIясибрарили рийни хIясиббариб илини: сегъуна-биалра суал хъарбаэс гьамирули калун. Ил трестла юртличичи къаршили тIашси арсаварличилси дебали жагаси авал дерхIла юртлизив хIерирули уилри. Илис Владимир бикIусири. Ил Каспийскла ТЭЦ-лизив инженер-энергетикли узулри. Иличилти тянишдеш дигайличичи шурдухъун. Чумал баз дикили гIергъи илди хъаллабиуб. ИлХIели сабри Вика бегIтанира МяхIчкъалализи гечбиэс къасбарибси. Володяла неш Людмила Степановна дурхIнала анхъла заведующая сарри. ЧIумати хIял-тIабигIятла регI, амма дебали тIалабкарси адам сарри ил. Октябрьличиб сабри мекъ барибси. Ит дус МяхIчкъалализиб дебали бугIярсияни бакIибсири. Виктория Васильевнани гьаннара дигиличил бурули сари, секъяйдали сунела мура нешли «Дила уршила хьунуйчир далдикибти палтар диэс гIягIнити сари», – рикIули, сагаси пальгора, хIевара, шарффа, дабрира асибтири. Илдала гIяхIси квартирара лебри. Викасра илар хIеррирес гIяхIбизур.

Сари Виктория Васильевнала дурхIни акIубХIелира мура неш илис дебали ураригусири. Уршила дурхIни илис дебали дигахъи, ва илдас халаси замана декIарбирусири. ДурхIнас илини бизити хурегуни дири. Илдала хьулир дахъал жузи лерри...

Виктория Васильевна сунела санигIят гIяхИл балуси специалист сарри. Иличи хIянчиличиб пахрубирулри. Илдала хъалибаргла гIяхИти гIядатуни кадизурлири. Володяни МяхIчкъалала цаибил

школа сабри таманбарибси. Бахъал машгурти адамтани таманбарибси хабарла школа сабри ил. Ил таманбарили гѳергъира Володяла бахъал гъалмагъуни лебри шагъарлизиб хѳербирули, илди иличил барх бучѳули калунтири. Илди гъаман къаршибиркули бири. Лерилра гѳямрулис гъалмагъуни бетаурлири. Илди хъалибаргунира барх касили бялихъуни дучес баши, тѳабигѳятла жагати мер-мусаличи архѳяби дурадуркѳи, бамсрияхъес урхъулизи баши. Сепайда, Виктория Васильевнала мурулра илала нешра агарбиуб. Володяла гъалмагъуни агарти биалри, ил бетахъри чекасес Виктория Васильевнас гъамадли хѳебири. Гъалмагъуни музабухъун, дурхѳнира сарира калунси хъунул адам илдани гъарра шайчирад гѳерруциб, иличил барх гъамтала децѳ бутѳиб. Илдани барибси кумек суненира лерилра гѳямрулизиб хъумуртули ахѳен.

Ит замана Виктория Васильевнас дахъал хѳянчи лерри. Ил ибкъли рузулри. Къияндешуназирадуруххѳекѳуси, бузерилизи диги лерси хѳянчизар сарри ил. Хѳябал дус ил «Манаскентский» совхозлир рузес шуррухъун, Командировкабачи Москвализиди рашес булан бажардирикисири. Устадеш ахъдурцути курсаназира рѳякъун. Пергер адамтала ургар сарри ил рузуси. Лебтанилра ил халати устадешла регѳ хѳянчизар сарлинра къиматлариурли, адамтачи пикририкѳуси, илдас икъаларис хѳядурси пергер адам сарлинра илини барх бузутала ургаб халаси хѳурмат сархилри.

Чумал дус ил Мяхѳячкъѳалализибси чѳягъирла заводла директорли рузулира калун. Итхѳели ил заводла аги гѳяхѳил ахѳенри. Держли имѳцали бужути хѳянчизарти лебри. Чѳягъир дархъибти мераназирадра чѳягъирла качествола хѳекълизир гѳярзабира дашулри. Виктория Васильевнани лебилра заводла хѳянчизарти бучиб ва ихтилатбариб. «Нушаб гъаларван дучес асухѳебирар. Нуни гъаладирхъути тѳалабуни дузахъес гѳягънибиркур. Нушала коллектив багъагарбирули саби», – аргъахъиб илини



лебилра хѳянчизартази. Ялчни иличи бирхаур. Камси заманала гѳергъи низам-зегъа илар чѳумадиуб. Держлукъуни хѳянчиличибад дугѳеибтири. Продукцияла качестволици зигаръала тамандиуб. Заводла аги къулайбиуб. Алапа булан имѳцлабиуб. Бузерила гъарил бархѳи ункъли хъараахъниличила директорлизи балахъусири.

\* \* \*

...Республикализибад хъалибаргуначиларбѳякъунтачирад кагъурти дашулри, илди чула директорлици зангъбикѳулри. Илдани балахъулри, саби Дагъистайзибад арбукъниличипашманбиубли биъниличила. Виктория Васильевназира илди Дагъистайзирад архѳярукъяхъес махбикѳулри. «Дагъистайзир нушаб гъар секѳал лерри. Илаб саби нушала Вагѳан. Чинабалранушачи хѳерли ахѳен», – балахъулри илда ни Виктория Васильевнази.

Ил сарира чула юртлизибти адамтачила пикририкѳулри, илдикѳун илис гъамтили бетаурлири. Илдира илизи чиналра армякъад, хѳед ишав чилра диргалаухъес хѳейрар, – бикѳулри. Виктория Васильевнани сунела юртлизибадти чум жагъил рурси шери бедибѳа?! Чум жагъилла мекълици рѳякъуна?! Илди адамтачи ил бурсириублири, илдачи сунела уркѳилис гъамти

адамтачиван хѳеррикѳулри. Цархѳил мерличир хѳерриэсра илис дигули ахѳенри...

...Ил сунени гечдарес хѳядурдарибти хъа ваяхѳиличи хѳеррикѳулри. Уркѳилизир биалли цархѳилти пикруми дургъулри: «Хѳуни ишар чум дус деркѳири? Хѳела дурхѳиникѳун ишаб халабаибти саби. Дагъистай хѳед сецад разидеш гѳиба?! Селизирад сарра ну урухриубси? Чили сарра ну ишар хѳерриахъес хѳералтуси? Чиналра архѳякъяс!» – чѳумали каризур ил ва ваяхѳи сагали чула мерличичи кадирхъес рехѳрихъиб.

*...Ишбархѳира ил Мяхѳячкъѳалализир хѳеррирули сари. Буйнакъскийла къакъализибси арсаварличилси урег-ибил юртлизибси сунела квартирализир. Мурул Володя Зеленскийли кибсири ил 57 ибил дуслизир ил юртлизи. Илаб сабри илала кѳелра урши акѳубти. Илаб сабри уршибала дурхѳнира акѳубти. Уршила уршила рурсили саби илис хаслира разидеш бихуси. Дурхѳни илизи саби хѳербируси мерличичи ракѳи бикѳули калун, амма ил чиналра гечриэс къабулхѳерикиб. Дагъистанкѳун илис жѳявлѳил Вагѳан бетаурли саби.*

Сулгѳият БУЛГѳАЕВА

Саби тѳабигЯтличирад  
черкаделкунтигунти жура–журала  
ранганазирад кѳалтийчи дарибти  
някѳишлизир дигалли мицѳирагличи,  
дигалли кѳараначи, дигалли кѳянала  
хабуртазирти сѳхѳрула мицѳирагличи  
мешути някѳишуни хѳясибдарес вирули  
сай. Илкѳяйдали илдазир нушани чедиулра  
нушаб гѳаларал тяништигунти цархѳилти  
лишантира. Гѳарил устала кѳалтийчир  
сунела кѳелра чедаѳс вирар. Някѳишунала  
умира лерли сари. Даршдусмазиб  
кѳалтинти душули калунти устнани  
акѳахѳубти някѳишуни нушачи селрацад  
дарсхѳедиубли даили сари.



## Дила рѳхѳла кѳалтин...

**К**ѳалтинти душан Мильянат  
ѳагѳирова хѳядурти сурату-  
руни хѳясибли рузуси гѳядатла  
кѳалтинти душан ахѳенну, гѳарли-  
марси художник сари. Ил сунела  
хѳянчиличи творчестволичиван  
сари хѳеррикѳуси. Илини бурни  
хѳясибли, кѳалтийчи хѳерѳили  
устала ил бушѳхѳели сегѳуна гѳав  
лебрил булан хѳясиббарес вирули  
сай. Гѳарил устали сунени бушѳуси  
кѳалтиннизи сунела уркѳила бутѳа  
кабирхѳули сари. Илала хѳянчи  
дахѳал цархѳилтала ургабадра  
декѳарбарес вирули сай.

– Ну Табасаранна районна Жул-  
лила шилизирад сарра, – бурули  
сари илини. – Бурибти устнала  
ши саби нушала. Илаб тѳалхѳяна  
дирантира, кѳалтинти душантира,  
поѳтунира, гѳялимтира акѳубти  
саби. Цархѳилти санигЯтунала  
адамтачила гѳайра рикѳули ахѳенра.

Дила дудеш Муслим Кѳурбанов  
– географияла учительцун ахѳен-  
рину, сунела биштѳал ватѳайзив  
бахѳли валуси ва халаси хѳурмат  
бируси поѳтра сайри. Илала дахѳ-  
ал далуйти лер, илдачи музѳкара  
делкѳи сари ва далайчибани ха-  
ласи иштѳхѳличил дучѳули сари.  
Лехѳихѳутасра илди гѳяхѳидилзули

сари. Дудешли сарри нуша дурхѳ-  
назирра поэзияличи ва литерату-  
раличи диги адикѳурти.

– Табасаранлантала хѳалибаргу-  
ни гѳядатли биубли халати дирар.  
Нушала хѳалибарглизиб биалли  
гехѳел узи-рузи сабри лебти. Ну  
бегѳлара халасигѳуна рурси сарри.  
Нушала хѳалибарглизибра нешли-  
чил барх кѳалтин бершес станокла  
гѳела кадирес рузби урегал дусл  
гѳямруличир дехѳдирхѳутири. Са-  
нигЯт гѳамадси ахѳен или бурули  
саби. Амма ил санигЯт бузахѳули  
хѳалибарг кѳацѳли балхес вирар.  
Нушаб биалли ил санигЯт бекѳлил  
кѳьянсиван кахѳебилзи, сенкѳун  
кѳалтин уркѳилизир халати диги-  
личил бушѳусири.

Мурхѳси гѳигѳабатурли, илини  
имѳабирули сари:

– Гѳе, гѳарли-марли гѳяхѳти за-  
мунти лерри. Ишбархѳи кѳалтинти  
душѳути фабрикаби гѳаларцад ага-  
ра. Илди вегѳдешлизир сари. Душѳути  
кѳалтинтира гѳанна гѳаларцад  
агара. Някѳбала хѳянчила багѳа  
гѳаннара ахѳли кѳиматлабирули  
саби, амма кѳалтинти душес им-  
канти гѳаларлагунти агара. Ил  
санигЯтра дебали жапасилизи  
халбирули саби. Устнала лугѳира

камбикѳули саби. Дилара урегал  
урши-рурсилеб. Аммарурсбазирад  
цалисалра кѳалтинти душан ретаѳс  
дигули ахѳен. Дахѳал авара лерси  
санигЯтли бетаурли саби гѳанна  
кѳалтинти душни.

Кѳалтинтала устала хѳулибси  
коллекциялизир бурес агарли  
тамашала хѳянчурби лер. Илдала  
лугѳилизибад гѳанбушес асубирад  
дубурла шила суратличилси хѳекѳ-  
ли жагаси кѳалтинра. Набчи хасли-  
ра халаси асар бариб кѳалтийчиб  
барибси А.С. Пушкинна суратли.

– Пушкин нушала виѳни нунира  
балуси саби. Избербашла чедибси  
дубурла бяхѳилизиб тѳабигЯтли  
барибси илала суратра лебси саби.  
Илала сурат саби нуни кѳалтийчи  
белкѳунсира. Хѳербикѳутас дебали  
гѳяхѳилзули саби,– бурули сари,  
суратличи хѳеррикѳули, кѳалтин-  
тала устали.

Илала хѳулиб нуни тамашала  
музей чебаира. Ил кѳалтинтази-  
бад цалабикѳибири. Сецад кѳьян  
сабил ил устали кабихѳибси! Амма  
сегѳуна разидеш бихулил илини  
хѳерикѳусила уркѳилизи! Гѳарил  
кѳалтинни юрт жагабарес бирар.  
Нуни устази хѳарбиулра кѳалтинтас  
гѳимирти секѳяйда рангдирулил.



– Наб къаранала рангани дигахъис. Илди рангани тлабигъатличи имцъали гъамли сари. Къаранала рангани замана аркъуцад гъатГира жагадикъули сари. Ашкарлигу, илини къалтинна къиматчебдешра имцъабиряхъули саби. Ил дилацун пикри ахъен.

Цехлизиб Мильянатличил барх гъатГира чумал уста бузули саби. Илдани душути, амма гъачамлис таманхъедиубти къалтинтира чедаира нуни. Гъарил устала хъянчи цархъИллайзибад декларбулхъули саби, гъарил устала сай вегъти някъишунира лерли дуили сари. Илди устнани ранганала имкантира устадешличил пайдаладирес балули саби.

– **Хъушани барибси къалтин чум дус хъербиэс бирара? – хъарбиулла нуни устализи.**

Мильянат пишрирхъули сари:

– Хъябдарш дус къалли сеннира буар. Имцъалира калес бирар...

– Муруйра нунира ахирра юрт белши таманбирулла. Илхъели ну дигули къяйда рузес рирус. Имцъали уркъи кабизурти хъянчурби далкъарахъес рирус. Дила къалтинта юрт лушнилизирра буткъаяндеш дариб. Къалтинкун бершницун баибси ахъен, ил берхахъесра хъяжатси саби.

Мильянатли душути къалтинтачи халаси тлаб леб. Илини хъулир

дихъути къалтинтира иштхъИличил ису. Амма уста илди дицес гъалакрикъули ахъен. Дагъиста туризмала министрстволи «Мургъила някъбар уста» бикъуси конкурс дураберкъибхъелира, Мильянат Тлабъировани илизир жигарла буткъаяндеш дариб ва «Къалтинти ва къалтинтала секъулти» бикъуси номинациялизиб цаибил мер буцибсири.

**Гурра нуни Мильянатлизи сунени гъамрулизир чум къалтин дершибал бурахъес хъарбиулла. Ил пикрирулхъули сари:**

– Даршлим шуцъайчир имцъали дершира...

Илини архъяла гъимиртазибад бершибси ца къалтинни Москвализиб бетерхурси конкурсличиб приз сархиб. Илала искусстволичила Дагъиста дурабра ункъли балули саби. Илала къалтинтала выставкаби детерхур Казаннизиб ва Бакулизиб. Цацадехъи хъянчурби музейтазир дихъули сари.

Бахъхъила искусствола къиматличила гъайдикъули нуша гъяхъИцадхъи калунра. Илини бурни хъясибли, школабазибра гъачамлис ил бахъхъила искусство даимбирниличи баарицад пикри бяхъичиули ахъен. Ил барес гъамадлира хъебургар ишбархъи, сенкун гъимиртира ранганира школали тлабдарес хъебирар.

Бархъли бурулла, къалтинти душанни букуси къацъ ишбархъИра дургъели кабилзули ахъен. Ца къалтин бершесцун байхъала дусалра узес гъягънибиркули саби. Гъанна къалтин асесра гъамадси ахъен, сенкун ил дурхъали кабилзули саби. Табасаранна районнизирти къалтинтала фабрикабани гъанналис 30 дус гъалар ца дусли 40–50 азир квадратный метрла къалтинти душутири. Илдазира имцъатигъунти дурала улкназир дирцутири. Хъебиалли илдачи тлабра лебли саби. Ишбархъи нуша иличила хъулдикъесра дирули ахъенра.

Гъяхъири халкъели даршдусмазиб бузахъули калунси ил санигъат гурра даимбиахъести шуртИри пачалихъели гъердурцути диалри. Нушала хала бегътани дузахъули калунти гъядатуни даимдарес гъягънибиркур. Илхъели дирехъе нуша культура гъалабяхъИ башниличила гъайдикъес. Ишбархъи нушала тукентазиб бирцуси къацъ булан гъаларла технологияби хъясибли бирули саби. Илгъуна къацъличи тлабра имцъабикъули саби.

**Дагъистан мурталра дахъал ранганар бирусири. Илгъунали, дила пикрили, кара кавлан.**

Гъяшат ТАЖУДИНОВА



# ИЛГЪУНА САРИ ИЛ...

Сунела пагъмуртачил ва устадешличил  
Э. Капиевла уличилси Булугунала  
пачалихъла театрла актриса,  
Дагъистан Республикала рурибси  
артистка Саняят Рамазанова-Къурбан-  
мяхъяммадовани 30 дусличибра  
имцали хIербикIути сценаличибад  
хIяйранбирули сари.

**Н**аб дебали дигахъис нуни сценаличир ду-  
захъути ролани. Мисаллис касес дирудая  
«БецIла мекъ» спектакльлизибси гъанди-  
кибта биркъуси эмхIе Ассадагурла роль. Ил образ  
пикрибарисби саби пагъмукар драматург К. Маза-  
евли. Р. ХIямзатовла «ГIямрула хIула» спектакль-  
лизибси гIясикар Къянала роль. Яра У. Шекспирла  
«Рамео ва Жульеттализирси» гъар мерличи риуси,  
мурталра селизи-биалра арархили рируси Жульетта  
ралханна роль.

Саняят дебали ункъли бузахъес бажардирикиб  
ГIябасил МяхIяммадла «Камалил Баширлизирси»  
Залбикала рольра. Илини дузахъути ролани ишар,  
гъайгъайрагу, лерилра гъандушес хIейрар. ДахъхIи  
хъумартес хIейрар илини сценаличирад чераахъибси  
«Малла Нсруддиннизирадси» Зазара.

– Нушала театр гъаман гастрольтачи башар. Илини  
Халкъани – ургарти театртала фестивалтачирра  
бутIакъяндеш диру. Имцаливан илдигъунти Север-  
ный Кавказла республикабазир дирар дурадуркIути,  
амма нушала театрла коллективли лебилра Россияла  
къадрила фестивалтачирра бутIакъяндеш диру. Ил-  
дигъунти далдуцуназир дила устадеш чуйнара ахъ-  
ли къиматладариб ва грамотабачилра къиматчерти  
савгъатуначилра шабагъатларарира.

– **ХIянчили хIела гIямрулизиб бекIлибиубси  
мер бурцулив?**

– Нуни дахъал цIакъани сценалис дедира. Амма  
илала дурабад хъумартес асухIебирар дилара хъали-  
барг лебниличилара: мурулра, дурхIнира. бегIтира.  
Дила хIянчира дила гъамтира ца медальла кIелра  
шайчирти бяхIяначил цугдучес вирар. Илдазибад  
гъарил дила уркIилис дурхъасира саби. Илди кIелра  
шалилизирад цаладикибти сари дила талихIчерти  
ГIямрура.

– **БуссягIятла замана хIу селизир рузулрив?**

– Нушани «Рарскъа бушинрарни» бикIуси спек-  
такль кабирхъулра. Нуни Шекспирла произведе-  
ниеби хIясибли кадихъибти чумал спектакльлизир  
бутIакъяндеш дарилра. «Рамео ва Жульеттализир»  
нуни Жульетта ралханна роль бузахъира. Гъанна  
Рарскъала роль бузахъес хIядуррикIулра. Ил наб  
дебали гIяхIбизурли саби. ГIямрулизир нура илгъуна  
ругус къалли или гъанбиркули саби. Жагъил замана  
сарри ну илгъуна...

Дигахъаси Жульеттала ва Офелияла ролани ду-  
захъес...Амма ил барес бетхIерар, сенкIун илдала  
дусмачирад ну жявлил чедирухъира. Сара Бернарли  
къалли Жульеттала роль 50 дус риубхIелира бузахъу-  
сири или бурули саби... ИшбархIила адамти цархIилти  
саби. Артистунас къалли илди белгити ГIямрула дусми  
агарти адамти саби бикIулира бирар. Амма халаси хъу-  
нул адамли сарси наб гъанна гIянтIикIа рурсила роль  
бузахъес селис хIяжатсив? Дукелциличи рихъесра  
асубираргу... КIел дус гъалаб нуни Амет-хан Султанна  
25 дусла ГIямруличирси хъуна роль бузахъира. Пур  
ил рольра цархIил актрисас бедахъес дугъаризурра,  
сенкIун ил набчи балбикили ахIенри.

– **Актерла бузерилис челукъусили бетарули  
бирар мурталра цадехI журала ролани дузахъни.**



**Сари артистра иличи бурсикариули рирар яра къаршидеш далахъули рирар. Иличила хІуни се бурида?**

– Театрлизир рузес рехІрихъибти гьалар-гьаларти дусмазир илгъуна секІайчи нура ряхІгули руира. ИтхІели ну писателътала Союзлизиб бузуси литературала театрлизир рузулри. Сенрил нуша гастрольтачи дубуртази дякъунра. Нуни итхІели Курклирадси Шазала роль бузахъулри. ХІербикІути адамтас нуни бузахъуси ил роль дебали гІяхІбизур. Камси заманала гІергъи ну Булугунала театрлизир рагъарриахъубси Шазала рольли сарри. Набчи гІяхІцадхІи Шаза или дугъабилзулира калунтири дила театрлизибти балликъянаби.

– **ХІу дебали сарерхурси ва жигарчерси адам сарри. Театрлизир рузули хьалли, кинофильмабазирра бутІакъяндеш дирес бажардириккулри. ГІурра далайрикІесра замана бургулри.**

– ЦацахІели наб дарес пикридарибти секІал бекІдарес замана биули хІебирар. ДурхІни биштІали сабхІелира, илдас имцІали замана харжбирес чевкъулри. Театрлизирра рузули, рестораннизирра далайрикІес чевкъулри, мукърачирра далайрикІули калунра. Кинофильмаби кайсухІелира бутІакъяндеш дирули рираси.

– **Сегъунти фильмабазир?**

– ТНТ-лизиб чебаахъибси «Халкъанала гьалмагъдеш» бикІуси сериализир. Наб сериалтазир бутІакъяндеш дирес хІейгахъис, сенкІун илди къалабали кайсули дирар ва актертани илар гьарли-марли ролани гьардирулира хІебирар.

– **ХІела дурхІнас чихъали бетаэс дигулив?**

– Дила уршили сай чи ветарарал гьанналис белгибарили ахІен: гьачам тухтур ветарус викІар, гІур илис юрист ветаэс дигули сай. Артист ветаэс дигулра викІулира леври. Рурсили школа мургъила медальничил таманбариб. Журналисти ретаэс ручІули сари. ГІяхІси специалист ретарар или гьанбиркули саби.

– **Секъяйда бамсриихъес дигахъида?**

– БегІлара гІяхІси бамсриихъуси тяхІярлизи халбирули рирус гІабигІятла жагати мер–муса чедаэс рукъес бикалли. ИлхІели гьавра къулайбирули бирар. Гьалар хъалицІализирти хІянчи нуницун дирутири. Гьанна биалли халакараибси рурсилира наб кумекбирули сари. Ну сцена агарли рахъхІи руэс хІерирус. Ила раэс карцІриули рирус.

– **Актриса бахъли ралуси, имцІали адамтала ургар рирус сари. Илбагъандан иличи гьаладирхъути гІалабуницун ахІенну, илини сунени сари гьаларихъес балули риэсра гІягІниси бургар.**

– Гъай-гъай, актрисани адамтачи асарбирули риэс гІягІниси сари! Ил барес биалли буресцад гьамадси ахІен. БегІла куц-бекІличи чекаризницунра илхІели баибси ахІен. Актрисала бухІна дунъялира алавчартачи асарбирули биэс гІягІниси саби. Аллагъли жагати куц-бекІ деднира баибси ахІен, лебилра жагати адамти артистуну бетарулира хІебирар. Нушани бахъал машгурти артистуну балехІе, амма илди чула жагадешличил бекІлил декІарбулхъули хІебирар. Далайчиби ца итилличи мешухІебикес гъазализиб бирар. Театрла артистунас ил бирес хІяжатдеш агара. Ил шайчирси бегІлара рурибси устализи халрирули рирус нуни хабарла Раневская. Ил рикІусири: адамтачилти бархбасуни гІяхІтили калахъес дигули риадли, мухІли буцили руэс къасбирен.

– **Фаина Раневскаяла дурарад хІед артистуназирад гІурра чи гІяхІрилзулив?**

– Бахъал леб илди. Людмила Гурченко, Алиса Фрейндлих, Джулия Робертс, Моника Белучи, Софи Лорен, актертазибад – Евгений Миронов, Сергей Безруков, Константин Хобенский, Леонардо ди Каприо, Аль Пачино.

– **ХІу чераэсра талихІчерси адам сарри.**

– Ну адамтас хІяжатли лералцадхІи, талихІчерси сарра. Ну къисматличира къабулли сарра! ГъатІира театрлизир рузес бажардириккули каласли, ну гІурра талихІчерли рирус. ДурхІнала дурхІнас къуллукъбируси замана сабиуси биъниличилара хъумуртули ахІенра. Хала неш ретаурхІелира ну талихІчерсили кавлас!

ГІямру дигули левалцадхІи адам талихІчевси сай!

**ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА**



# Тухтуртала наслубала дудеш



**Б**егІ гьалав ХІянипа МяхІяммадович нуни чеваибсири 1986 ибил дуслизив Дагьиста АССР-ла Верховный Советла конференцзаллизив. Ит бархІи илар нушаб СССР-ла шабагъатуни лугутири. ХІукуматла бегІлара ахьси шабагъат – Ленинна орден лугуси ца адам сайри, ил багъандан баркаллала гъай илизи дурахьибтири. Ил сайри гьалавра СССР-ла кІел орденничил (Октябрьла революцияла ва «ХІурматла Лишан») шабагъатлаварибси Ахъшала районна больницала бекІ тухтур ГІямаров ХІянипа МяхІяммадович. Илини къантІ-къантІли сунени бекІдешдирусси больницаличилила ва илаб бузути хІянчизартачила бурибсири. «Ленинна орден ца набцун гибси ахІенну лебилра нушала коллективлис хасбарибси хІукуматла шабагъат саби», – ви-кІи ил.

«Рахли набзира кІел гъай дурахьес тиладибаралли, нуни се буруси?» – дардлизив викахьира ну илала гъайли. Лебилра коллективлис гибси саби дила орденра викІес ну хІейраси, сенкІун нуни балулри, наб лугуси Бузерила Асилдешла орден ца адамли вегІлицун бирусси хІянчилилизир чедаахьибти сархидешуни багъандан лугуси биъни.

ИтхІели ну гІядатла учитель сайри, ва ил хІукуматла шабагъат биштІа-ти багъуддумачил бегІбирнилизир, илди руркънилизир диахъубти сархидешуни багъандан лугусири. ХІейраси кьаллину, «нуни ит бирулра, их бирулра» викІули, гапикІес. Гъай бурахьес набчи ярга хІебаиб, ва ну иличи дебали разиикира.

Шел дус гъалаб нуни сунечила макъала лукІухІели, ХІянипа МяхІяммадович республикала клиникала больницала бекІливи-убси хирург сайри. Нуни илизи тиладибарибсири сунела гІямрула ва бузерила гъуниличила ца-кІел гъай дурахьес.

Илала гъай хІясибли, 1958 ибил дуслизиб Ахъшала урга даражала школа таманбарибси ХІянипас Дагьиста мединиститутлизи учІес укьяхьес гІеббурибсири сунела дудешла узини. Ил адавзила гъай-личи лехІизур ва мединститутлизи учІес керхур.

Бурес чебиркур, ХІянипа МяхІяммадовичла кьисмаг ГІулухъ-али левалхІелил Ленинна уличил бархбасунси биъниличилара. Гъари буйгІехІе илала биографиялизиб чуйна барх гъанбуршулил Ленинна у.

Ахъшала Ленинна у бихуси колхозла председатель ХІянипа МяхІяммадовичла дудеш МяхІяммад ГІямаров, камси заманала бухІнаб колхоз гъалабахІ арбукни багъандан, Ленинна орденничил шабагъатлавирули сай. Дагьиста пачалихъла медицинала институтлизив учІуси студент ХІянипа ГІямаровли кайсули сай Ленинна уличилси стипендия. Ахъшала районна больницала бекІ тухтур ХІянипа МяхІяммадович ГІямаровра шабагъатлавирули сай Ленинна орденничил. Советский Союзла замана Ленинна уличил бархбасунси гъар секІал нушала адамтас дебали дурхъасили ва ахъсили бируссири. Ил багъандан нуша даргантани ХІянипа МяхІяммадовичра гъатІира дурхъасили чейуси сай.

ХІянипа МяхІяммадовичла дудеш МяхІяммад ГІямаров ЧебяхІси ВагІа дергълизив, цаибти бурхІна-чивадал дяви ахирличи бикайчи, ургъули калун. Фашистуначил ургъули чедаахьибти гъабзадеш багъандан, ил шабагъатлаварибсири кІел орденничил (ХІунтІена Байрахъла ва Асилдешла 3-эсил даражала) ва дахъал медальтачил. Сай ХІянипа МяхІяммадович, СССР-ла бегІлара мягІничерти ва ахъти хІябал орден дихнила дуравад, РФ-ла урибси тухтурра, чебяхІси категорияла хирургра ва Ахъшала районна хІурматла гражданинра сай.

1964 ибил дуслизиб ДМИ таманбарибси ХІянипа ГІямаров институтлизибси клиникала ординатурализив учІахьес валтули сай. Илабад бекІбихьибсири 57 дуслис бухъанбитІунси илала хІялалси бузерила гъуни. ИлхІели ца дула духІнар ординатурализир сукъур рудла кьяли убайсули дурадкеркІибти операцияби дейгІунхІели, илдазирад 70 процентла кьадарлизир операцияби ХІянипа ГІямаровли дарили урдухъун. Жагьил тухтурла илцадра хІянчиличи гъира лебли биъни багъурхІели, ХІянипа МяхІяммадов сай акІубси Ахъшала районна больницала бекІ тухтурла хІянчиличи гъалавирухъули сай.

1974 ибил дуслизив, Ахъшала районнис бекІдешдирантала тилади хІясибли, ХІянипа МяхІяммадович Ахъшала районна бекІ тухтурла хІянчиличи чарухъун. ИлхІели вякьунсири ил тухтуртала бригадаличил Курганнизи хабарла хирург-ортопед Гавриил Абрамович Илизаровичличи. Тухтуртала кьукья ила букънила мурад Г.Илизаровла тяхІяр хІясибли дячунти лигуби далсахънила устадеш гІебисни сабри. ИлхІейчибадла Ахъшала районна больницаличилила Дагьистайзир хабардерхуртири...

1986 ибил дуслизив ХІянипа ГІямаров, операцияби дирусси хирурглира кали, Дагьиста арадеш бихІнила министрла цаибил заместительли катурсири.

1989 ибил дуслизив, районна бекІла тилади хІясибли, ил гІурра больницала бекІ тухтурли Ахъуша чарухъун. 1991 ибил дуслизив ХІянипа ГІямаров Ахъушала райсоветла ва райисполкомла председателъли викиб, цархІилван буралли, ил Ахъушала районна администрацияла бекІ ветаурири.

Гъайгъайрагу, ХІянипа МяхІяммадович ит бархибси заманала политикуначил цугикили узес хІейри: сунела хІял-гІабиГІят хІясибли ил цархІил адам сайри. Ил политик ахІенрину, хирург сайри. Ил багъандан 1994 ибил дуслизиб Ахъушаб сунес хасбарили абхъибси республикала клапанная хирургияла центрлизи арякъун. 2002-ибил дуслизиб ил центр цархІил жураличи бикахъибси (преобразованный) республикала хирургияла центрличи шурбагур.

Сунела ГІямрулизир чум операция дарибтил хъарбаибсири нуни ХІянипа МяхІяммадовичлизи. «Нуни илди хІедейгІунра, – викилар ил. –Набзи операция барахъес Дагъиста цархІилти районтазибадра Ахъуша башутири, МяхІячкъалализибадра бархли. ЦацадехІти дусмазир нуни 300 операция дирулира вираси».

Макъалализи белкІес багъандан, нуни илини дарибти операцияби (условно) дейгІунра. ШуцІали дус хирургли узуси илини бегІла камли 10000 операция дариб ургар. ВецІал азир операция! 2016 дусличирад дехІдихъили, 5 дус гІурра...

Нуни ХІянипа МяхІяммадовичличила макъала лукІулра или набчи гІяхІладли вакІибси дила тухум, Избербашла больницала хирург ГІябдулла Къадиевлизи бурибхІели, илини дуриб ишди гъай: «ХІянипа МяхІяммадович Дагъиста хирургиялизив сунела дебали халаси хІурмат лебси тухтур сай». Гапла гъай дуриб илини илала дурхІини-тухтурти Шамилличилара Камилличилара. ГІябдуллани илди гІяхІил балули увухъун. Урусуни ХІянипа МяхІяммадовичливан операцияби дирус тухтурлис «хирург от Бога» бикІар (Чердержая, даргала мезлизиб урусла мезлизибван чебе-таахъили бурусила бархъси мягІна иргъахъуси илгъуна дугъбала цахІнабик нуни хІебалас).



Варача Сулайбайчил дарх нуша даира ХІянипа МяхІяммадовичла хъули. ХІянипа МяхІяммадовичла уршби ва илдала хъунри, рурси ва илала мурул, лебталалра дурхІни ва илала рахъхІила гІямрула рархкъя Шагърузат, Хунзахлизирадси кІарахъан рурси – лебилра нушачи хІерлири. Илдала хъулир дудешла Ахъушала кІантІиси лугъатла даргала мезличил дарх, поэт викилуливан, Хунзахла лугъатла чеб-чебудуси зайбикІуси гІамаличилти кІарахъала мезра дикъулри. ГІяхІлачи илцадра дигиличил хІерти хъалибарг нуни гІур хІебалас. Нушачи илцадра халаси пикри бяхІчаибдеш чебаибхІели, ну камси урузиубра викиасра, хатІахІеркус.

Камси заманала бухІнаб нуни багъурра, ХІянипа МяхІяммадовичхъала наслуличибад-наслуличи башуси тухтуртала санигІятла хъалибарг биъни. Илала хъунул Шагърузат акушер-гинеколог сари. Тухтурти саби кІелра урши Шамилра Камилра. Рурси Майсарат хІулбала тухтур сари. ДурхІнала рурсбазирад ца тухтур сари, кІел мединститутлизиб бучІули саби. ДурхІнала кІел гъатІи рурсби хІядурбикІули саби мединститутлизи бучІес каберхес (бусягІят илдира студенткаби бургар). ДурхІнала биштІатала баркъибтири (илдазибад хІябал) чула гъуникад аркъ-

ниличи хала дудеш ва хала неш бирхули саби. Илди ил халаси талихІчебси хъалибаргла авэсил наслу бетарули саби. Илгъуна секІайчи пахру хІебирес вирару?

Гъайгъайрагу, ардукъес гъалар, илар нушаб гІяхІти гІяхІялдешра дариб. Даргала ва кІарахъала кухнябала бизити хурегуна дахунра. Бархъси саби, ХІянипа МяхІяммадович юбилейличил мубарак варира.

Ишди бурхІназив ГІямаров ХІянипа МяхІяммадович 80 дус вируси сай. Балулра нуни, ил бусягІятла заманара операцияби дирус хирург ва пергер хъалибаргла дудеш виъни.

*Нуни хІечи ва хІела хъалибаргличи халаси пахрубурулра. ХІу мубаракирулри 80 дусли юбилейличил, ахІерси ХІянипа МяхІяммадович, нуни хІед ва хІела хъалибаргличис дулгулра чІумаси арадеш, талихІчерти ГІямру ва хІянчилилизир гІуррара гъарбизуни. ХІушаб дигуси тяхІярли ЧевяхІсини хІердараба хІуша!*

**ХІяжимурад РАЖАБОВ**

«Дагъиста хъунул адам» журналла агъулира хІурматла тухтур ХІянипа МяхІяммадовичлис ва илала пергер хъалибаргличис лерилра гІяхІдешуни дулгулра.



ЦацахІели адамличила бурес ибси пикри хабарагарлира алкІули бирар. ХІу илала някъбачи хІерикІулри ва хІулбазиб саркъибси ва паргъатси хІер хІясиббирулри. Илала мякълабси мерличиб булан адамтас къабулбикеси тяхІяр кабилзули саби. Тяп илгъуна аги чебаира нуни таксилечир рузуси хъунул адамличил – Наида ГІябдуллаевна ХІямзатовачил тянишриубхІели.

## ЦІакъанала гІиниз

**А**втомашина бикубли ил 36 дус риубли сари, таксилечир рузес рехІрихъиб-хІейчибад биалли ца дус саби бикибси. ШалгІеббухъунси дусла манзиллизиб илала заказчикуни ва клиентуни белгибуубли саби, лугІи имціабиубли саби, илдала ургар бархбасуни кадизурли сари ва гъаладяхІ дашули сари.

Наидала дудеш Гъунибла районна СалтІала шилизivadси сайри. Веціну шура дула гІямруличив левалли илини летчик ветаэс къасбарисире. Урцес бурсивиеэс къасличил сабри илини дубурла шилизисе бегІтала юрт бархъ-батурсира. Бакулизи арякъун ва илав авиацияла училищелизи керхур. Ил таманбариле гІергъира белчІуди даимбариле ва Ленинград-лизибси авиацияла институтлизи керхур. Илини авиаконструкторла санигІятла хІекълизибси диплом касибси бархІи Финляндияличилси дергъ бехІбихъибсири. Жагъил летчик ГІябдулла ГІябдуразаков итмадан фронтлизи арякъунсири.

ЧебяхІси ВагІа дергъла замана ил хабарла У-2 журала самолетуначив урцули калунсири. 1942 ибил дуслизиб Воронеж шагъарла мякълаб илала самолет душмай зугІяйзи бикахъиб. Самолет гъавализиб абалкун. ЦІали абалкири

самолетла кабинара илизисе ГІябдулара. Илис абалкунси самолет-лизивадабалкунси парашютличив тІяхІухъес бикибсири... ЦІали дигубти къяшмира хъусдяхъили, ил хІилхІи партизантаци ваэс бажардикиб. Дигубти къяшми тухтурта сагъдяхъуб, амма илди лерилра гІямрулис хІянбазиртили калун.

Дахъал чедаибси летчиклис я дурхІнази, я гъалмагъунази дургъбачила хабурта угъес хІейгахъи, амма илини дургъбачила дахъал далулри, къасбаралри дурестира илала лерри. ВагІа дергъ таманбиубли гІергъи, ил чумилра мерличи ваиб. ГІяхІцад дусмазив ил дурала улкназив узулира калун. Масала, илини Иранна самолетуни дирусие промышленность гъалабяхІ башахънилизе мягІничебси пай кабихъиб. Сириялизивра узули калун ил. ГІур ВагІайзи чарухъун. Дагъистайзирра илис дарести дахъал лерри. Гъала-гъала МяхІячкъалала аэропортлизив узули калун. АН-2 журала самолетуначив дубурла районтази урцусири. ГІур илини дагъистанлантала лугІилизибад бахъал летчикуни хІядурбариле ва илди урцахъес бурсибариле.

«Ца бархІилра пайда агарли хІеберкІес!» – илгъуна жилиув узусири ва хІерирусире Наидала дудеш.

Наида 21 дус риубхІели, илала дудешлис ВагІа дергъла жигарла бутІакъянчи виъни багъандан «Москвич» автомашина бедибсири. ИтхІели дудешли рурсилизи ибсири: «ХІу урцес хІерируд, амма машиналичир карулхъес дигуливан рируд!» ва автомашинала умхъни илис савгъатдариле. ИтхІели Дагъистайзир автомашиналичир рашуси цалра хъунул адам аги. Автошколала преподавательтани булан ил цаибил шофер ретаэс дигуси хъунул адам ривни багъандан кункдешуни дирутири.

Рурсилис дудеш дахъал секІайзие гІибратли ветаур. ХъархІерагарси ретаэхъурсира ил дудешли сарри. Дудешлизирад ил сегъунти-дигара аги-къяйдализир бегІлара далдикибти хІукмурти дурайсесра бурсириуб, вас-васъала хІедалуси ретаур. Илала гІямру кинолизиргъунти сарри. Ил мурталра гъундурачир сарри. Ца мерличир гІашрилзули ахІенри, гъар секІал халдарес дигулри. Бажардира риркулри!

Наидани чулахъунас хасдарибти масани дирцуси тукейзиб 23 дус хІянчи бариле. Арадешлизибад мяхІрумбиубти адамтасра ил гІяхІси икъалачи сарри. Чис се хІяжатбикалліра, илгъуна мас баргес къайгъилизир рири. Чумилра

адамлис урарагиб ил челукьути суалти арзили бекДарахъес.

Веңлал дусличир имцали ил МяхІячкъала шагъарла халкъла советла депутатлира калун. Предпринимательтала ва вачарла масултазиб бузуси комиссиялис бекДеш дирусири.

Найда дахъал секІал дарес бажардирикиб. Акъудеш хІебалуси адам сари ил. Илис бируси хІянчилира разидеш бихусири.

Дахъал жура-журала анцІубкъуни кадикиб Наидала сунела ГІямрулизирра – шери рякъун, урши акІуб, гІур муруйзирад декІаррикиб... Гъар секІал вегІлис дигуливан детурхули хІедирар ГІямрулизир, илбагъандан детахълумира къабулдирес бурсивиэс гІягІнибиркур. Илала бизнес гъятІарбякъунси анцІубкъу булан биубсири. Амма някъби даткатІеиб. Дайхъала гІямру дедибтири илини сунела бизнеслис...

Астраханнизиб Наидас ишгъуна бетаурсири. Ил шагъарла къакъакад авараагарли раткарихъилри. Ил чиналра къанриури ахІенри, аркъуси мерра аги. Ил къакъализир тІингІакарили жузи дирцуси адамличиряІагиб. Ил мурул адам Наидачи пикриличил хІеризур ва хъарбаиб:

– Рурси, хІед вайтІа хІебиэс?

Найдани жаваб бедиб:

– ВайтІа саби... – хІилхІи калун рисикариури.

ИлхІели жузи дирцусили илис ца жуз гъабуциб ва акъуси замана ил пикриличил белчІахъес маслигІятбариб. Илини хІед сеннира кумекбиру илира буриб.

Ил философ-парапсихолог Сергей Лазаревла «Диагностика кармы» биклуси жуз сабри. Наيدا гъачамалра динна пикрумачи карикурси адам ахІенри. Ил жуз белчІи гІергъи, илини сунесра рирхуси ретаэс гІягІнибиркури или пикрибариб. «Къудратла ВегІли челукьути суалти арзахъес цІакъанира луга наб» ибси пикриличи карикур.

Ца бархІи Наيدا киласализи арацІиб. Кашишличил ихтилатбариб ва рирхуси ретаэс дигула или аргъахъиб. ГІиса илбагла диннизи шурурухъи гІергъи, илис Анна ибси ура бедиб. Амма я илис чилилра сагати цІакъани хІедедиб, я илала челукьути камхІедиуб. Илди арзахъес кумекбируси ахІехъиб. ИлхІели, сунела ца ралликъяни илизи дубурла ца шилизив хІери-



руси халкъла дяхънушачи дугъаризахъес маслигІятбариб.

Дагъистайзи чаррухъун ва сунела ралликъяна риклуси дяхънуша адамличирякъун. «ХІуни дин барсбарилрив? ПяхІли руэн дила гъаларад! Исламла диннизи чаррухъайчи дила хІулбау мариркуд!» или, вьварили дугІеиб. Се бируси? Ил МяхІячкъалализир мижитлизи рякъун ва бусурман диннизи чаррухъун. Илала гІергъи сагали дяхънушачи музарухъун. ИлхІейс илис Амина биклуси ура бедилри. Дяхънушани ил къабулрариб ва иб: «Селизирадалра урухмакІуд, хІу цІакъси сарри. Чумал дус жявли шалгІердулхъан ва хІу сагали чІумали къяшмачи тІашрилзад. Аллагъ хІед икъалавирар!»

ИлхІейчирад илала гъар секІал гъунчидиркес ва къулайдирес дехІдихъиб. 2001 ибил дуслизир банкла вегІ икъалачини Наيدا лерси хІяжликъянабала къукъялис ил дурхъаси архІя дураберкІес хІяжатдиркути арц дедиб. Ил къукъялизиб биалли гъал адам лебтири хІяжбарес хІядурбиубли. Илдазибад имцІатигъунти гъести гІямрула адамти сабри. ИлхІелира арадешла аги гапла ахІентира лебри илдазиб. Наидани архІяла замана илдазивад гъарил гІевурцусири, хІяжатси кумек гІеббиахъусири. Илди хІяжли бархъибсили илала гъазаличила багъур ва халаси баркалла багъахъур, ил гъар секІайзир гІерруцес чесиб.

ГІямру ца мерличир тІашли дуути ахІен. Илини гъарил хІянчи халаси дигиличил бирулри. Гъарил сунени сархибилизибад бутІа

гІяхІбаркъуни диресра декІарбирулри. Илини сунела кумек чебетиахълри дурхІнала юртанаचира, гъести гІямрула адамтас хасдарибти юртанасра, чулахъунасра, къиянти аги-къяйдализи бикибти адамтасра.

Хъунул адамтас хасбарибси таксилечир рузес рехІрихъниличила буресра чебиркур. Уршилира неш гІеррурцулри, илала гъар секІал лерри. Наидала уршила шел дурхІя леб. Илданира хала нешлис халаси разидеш бихули саби. Амма илизиб рузес иштяхІ камхІебиуб, илхІелира сунени дарибти арцлис адамтас риубтигъунти гІяхІдешуни дирес дигулри.

«ВатІан» радиолизибад сабри илини аргъибси хъунул адамти таксилечиб бузахъес жибирули биъниличила багъурси. Илини итмадан ила зангъдяхъиб. Дебали гІяхІбизур илис таксистла хІянчи. Гъачамалра илар рузес рехІрихъниличи пашманриубси ахІен. Наидас ил хІянчили разидеш бихули саби: сагати адамтачил тянишриури илира, илдачил ихтилатрикІес риури сари. Сунела хІянчирани илини сунес къисматли барибси савгъатлизи халбирули сари. Ил сегъуналра анцІубкъулизир гІямруличирязи-агарли хІерирар. Бузерилира илис разидеш бихули саби.

ТалихІчерти диаб хІела лерилра архІяби, хІурматла Наيدا ГІябдуллаевна! ХІела пассажиртасра дираб гІяхІдешуни!

Сулгият БУЛГАЕВА

# Женщина Дагестана



На даргинском языке

## Учредитель:

Министерство информации и печати  
Республики Дагестан.

## Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА  
e-mail: j-dag@mail.ru

## Редакционная коллегия:

### заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,  
e-mail: delia25@mail.ru

### ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

### редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

### редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА  
bahu4y@mail.ru

### редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

### редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

### редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА  
e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

### редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

### редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

## Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,  
А. ТАЖУДИНОВА,  
В. РАТЕНКОВА.

## Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

## Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,  
e-mail: guleymat@mail.ru

## Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,  
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.  
e-mail: j-dag@mail.ru

## Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

## Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

## Официальный сайт журнала «Женщина Дагестана»: [женщинадагестана.рф](http://женщинадагестана.рф)

Сдано в набор 28.02.2021.

Подписано в печать 23.03.2021.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0311. Тираж (3683)426 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском, кумыкском, лакском, лезгинском, русском, табасаранском языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

## На обложках:

1 – Тутубава Башанаева, заведующая отделением неврологии для больных с нарушением мозгового кровообращения ЦГБ имени М. В. Гольца

# Имкантила бегити художникуни



«Ростелеком» «Челябкълала дазурби -II» биклуси мер-муса хІясибси искусстваола фестивальлис генеральный спонсорли бетаур. Ил балбуц арадешла шайчиб жагъал лебти дурхІнас багъишлабарисси сабри.

Илгъуна фестиваль дураберкІес ибси сипталичил дурарухъунсири Дагъиста машгъурси галерист Жамиля Дагирова. Ил фестиваль «Мирадж» биклуси центрли кІинайс дурабуркІули саби. Чулахъ дурхІнас кумекбарес къасличил саби фестиваль дурабуркІусира. «Мираджлис» бекІдеш дирули саби Амина Шамсудиновани ва арт-преподаватель Элла ХІясановани.

«СихІрула гъуни», «ЦІуб арцла ялкъама», «Челябкълала дазурби» – мер-муса хІясибси фестивальла проектунала лугІилизирад сари. Лерилра илди дурхІнала арадешличил дархдасунти далдуцначил дархдасунти сари.

Фестиваль бехІбихъибсири 2019 ибил дусла ахирличиб, лебилра 2020-ибил дуслизибра бетурхули калун ва гъанна 2021 ибил дусла бехІбихъудлизибра бетурхес даимбиубли саби. Ил дурхІнала хІянчурбала выставкаличил Каспийсклизиб абхъибсири ва 2021 ибил дусла январьла 31-личи бикайчи калунсири.

Фестивальлизир бутІакъяндеш дарес бирар чулахъ дурхІнала къисматуначи паргъатли хІерби-кІес хІебирути ва илдас челукути секІай паргъатагарбарибти лебилра адатгани: нешанани ва дудешунани, узбани ва рузбани, хала нешанани ва хала дудешунани, илкъяйдали фестивальла бутІакъянчибани бирхауди бирхъути лебилра адатганира.

Фестиваль нушала республикала мер-мусаличибцун ахІен бетурхуси. Илизир бутІакъяндеш дирули сари ва жура-журала далдуцуни дурадуркІули сари Москваллизир, Санкт-Петербурглизир, Астраханьлизир – пагъмучебти дурхІни баргес дурадуркІути умцІлабала дазурби дусличи дус гъарзадикІули сари. Иш яргалис дурабуркІуси фестивальлира 300-личир имцІали творческий хІянчи дучиб. Илди хІядурдир-нилизир 124 уршили ва рурсили бутІакъяндеш дариб. Фестиваль дурабуркІунилизир пандемиялира белгити дарсдешуни кадикахъиб: масала, гІяхІцад цархІилти мерачибад нушачи фестивальличи бакІес дигутас бутІакъяндеш дарес бетхІеур.

ЛебгІеб тамашали бетерхур фестивальла дазурбазиб дураберкІибси пагъмучевси художник Арсен ХІясановла хІянчурбала выставка.

Фестивальла дазурбазиб дураберкІибси «ЦІуб арцла ялкъама» конкурслара итогуни каиб. Илизир 42 дурхІяли бутІакъяндеш дариб. Конкурс ноябрьла І-личиб сабри дураберкІибси. Илала кІел номинантлис учредительли кадизахъурти призунни дедиб. Устадешличил декларбухъунти хІябал дурхІялис къиматчерти гаджетуни дедиб «Ростелекомла» Дагъиста филиалла вакил Шамил Муталиевли.

Илдигъунти далдуцуни дурадуркІуни дурхІнази чучи далдикибти санигІатуни чердиркІахъесра кумекбирули саби.

ДурхІнала челябкълала белгибирнилизир ил фестивальли мягІничебси пай кабирхъули саби. ДурхІназирти пагъмурти дакІудухъахъес ва гъаладяхІ дашахъес икъалабирули саби.

Лейла СУЛТАНОВА

## РАСШИРЯЯ ГОРИЗОНТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА, МЫ РАСШИРЯЕМ ГОРИЗОНТЫ ВОЗМОЖНОСТЕЙ



Также в рамках фестиваля подведены итоги самого «лошадиного» конкурса – «Серебряная грива». Его участники – 42 ребенка, которые с удовольствием посещают занятия иппотерапии. Конкурс стартовал 1 ноября 2019 г. Четверо стали победителями в номинациях, 2 конкурсанта получили приз учредителя, и троим вручены специальные призы Ростелекома – полезные гаджеты.



По мотивам работ Арсена созданы авторские игрушки, модные принты, одежда, раскраски. А сам юноша мечтает снимать мультфильмы на основе виртуальных технологий и многое другое.



ИНДЕКС 63288

6+

